

Uradni list

Evropske unije



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 52

3. marec 2009

Vsebina

II Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna

ODLOČBE/SKLEPI

Svet

2009/156/ES:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ★ Sklep Sveta z dne 21. novembra 2008 o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani | 1 |
| <p>Vmesni Sporazum o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani</p> | 3 |

Cena: 42 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjениmi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

SVET

SKLEP SVETA

z dne 21. novembra 2008

o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani

(2009/156/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

uporabljati začasno s pridržkom njegove poznejše sklenitve –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti členov 133 in 181 v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) Pogodbe,

SKLENIL:

ob upoštevanju predloga Komisije,

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

Podpis vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani in Evropsko skupnostjo ter njenimi državami članicami na drugi strani se odobri v imenu Skupnosti s pridržkom sklepa Sveta o sklenitvi navedenega sporazuma.

(1) Svet je 12. junija 2002 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj o sklenitvi sporazumov o gospodarskem partnerstvu z državami AKP.

Besedilo vmesnega SGP je priloženo temu sklepu.

(2) Pogajanja o vmesnem sporazumu o gospodarskem partnerstvu so bila zaključena in vmesni Sporazum o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani (v nadaljnjem besedilu „vmesni SGP“) je bil parafiran 7. decembra 2007.

Člen 2

Za namene člena 73(2) vmesnega SGP, je Odbor SGP sestavljen iz članov Sveta in predstavnikov Komisije na eni strani in predstavnikov vlade Slonokoščene obale na drugi strani. Komisija predloži Svetu v odločitev stališče Skupnosti glede pogajanj o poslovniku Odbora SGP.

(3) Odstavek 4 člena 75 vmesnega SGP predvideva začasno uporabo navedenega sporazuma do začetka njegove veljavnosti.

Člen 3

(4) Vmesni SGP bi bilo treba podpisati v imenu Skupnosti ter ga v zvezi z določbami, ki so v pristojnosti Skupnosti,

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščeno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Evropske skupnosti s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

Člen 4

V zvezi z določbami, ki so v pristojnosti Skupnosti, se vmesni SGP do zaključka postopka sklenitve v skladu s členom 75(4) vmesnega SGP uporablja začasno. Komisija bo v obvestilu objavila datum začasne uporabe.

V Bruslju, 21. novembra 2008

Za Svet

Predsednik

É. WOERTH

VMESNI SPORAZUM O GOSPODARSKEM PARTNERSTVU

med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani

KAZALO

PREAMBULA	5
NASLOV I: CILJI	6
NASLOV II: PARTNERSTVO ZA RAZVOJ	6
NASLOV III: TRGOVINSKI REŽIM ZA BLAGO	7
POGLAVJE 1: Carine in netarifni ukrepi	7
POGLAVJE 2: Instrumenti trgovinske zaščite	10
POGLAVJE 3: Carinski postopek in olajševanje trgovine	12
POGLAVJE 4: Tehnične ovire pri trgovanju ter sanitarni in fitosanitarni ukrepi	14
NASLOV IV: STORITVE, NALOŽBE IN PRAVILA, POVEZANA S TRGOVINO	15
NASLOV V: IZOGIBANJE IN REŠEVANJE SPOROV	16
POGLAVJE 1 Namen in področje uporabe	16
POGLAVJE 2: Posvetovanja in posredovanje	16
POGLAVJE 3: Postopki in reševanje sporov	17
POGLAVJE 4: Splošne določbe	19
NASLOV VI: SPLOŠNE IZJEME	20
NASLOV VII: INSTITUCIONALNE, SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE	21

REPUBLIKA SLONOKOŠČENA OBALA,
na eni strani,
in
KRALJEVINA BELGIJA,
REPUBLIKA BOLGARIJA,
ČEŠKA REPUBLIKA,
KRALJEVINA DANSKA,
ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA,
REPUBLIKA ESTONIJA,
IRSKA,
HELENSKA REPUBLIKA,
KRALJEVINA ŠPANIJA,
FRANCOSKA REPUBLIKA,
ITALIJANSKA REPUBLIKA,
REPUBLIKA CIPER,
REPUBLIKA LATVIJA,
REPUBLIKA LITVA,
VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,
REPUBLIKA MADŽARSKA,
MALTA,
KRALJEVINA NIZOZEMSKA,
REPUBLIKA AVSTRIJA,
REPUBLIKA POLJSKA,
PORTUGALSKA REPUBLIKA,
ROMUNIJA,
REPUBLIKA SLOVENIJA,
SLOVAŠKA REPUBLIKA,
REPUBLIKA FINSKA,
KRALJEVINA ŠVEDSKA,
ZDRAŽENO KRALJESTVO VELIKE BRITANIJE IN SEVERNE IRSKE,
in
EVROPSKA SKUPNOST,
na drugi strani,

PREAMBULA

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani in Evropsko skupnostjo na drugi strani, podpisanega v Cotonouju dne 23. junija 2000 in spremenjenega v Luxembourgu dne 25. junija 2005 (v nadaljevanju „Sporazum iz Cotonouja“),

OB UPOŠTEVANJU, da prehodni preferencialni trgovinski režim iz Sporazuma iz Cotonouja preneha veljati 31. decembra 2007;

OB UPOŠTEVANJU morebitnega negativnega učinka prenehanja teh prehodnih trgovinskih preferencialov, predvidenih ob sklenitvi Sporazuma iz Cotonouja o trgovini med pogodbenicama, če do 1. januarja 2008 ni sprejet sporazum, skladen s pravili Svetovne trgovinske organizacije (STO), ki ga bo nasledil;

OB PRIZNAVANJU potrebe po vzpostavitvi vmesnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu (SGP) za zaščito ekonomskih in trgovinskih interesov pogodbenic;

OB UPOŠTEVANJU želje pogodbenic, da okrepijo svoje gospodarske in trgovinske odnose in vzpostavijo trajne odnose na podlagi partnerstva in sodelovanja;

OB UPOŠTEVANJU zavezanosti pogodbenic načelom in pravilom, ki urejajo mednarodno trgovino, zlasti pravice in obveznosti iz določb Splošnega sporazuma o tarifah in trgovini iz leta 1994 (GATT 1994) in drugih večstranskih sporazumov, priloženih k Sporazumu o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (Sporazum o ustanovitvi STO), ter potrebi po njihovem preglednem in nediskriminacijskem izvajjanju;

OB PONOVLJENI POTRДITVI svoje zavezanosti k spoštovanju človekovih pravic, demokratičnih načel in pravne države, ki so temelj Sporazuma iz Cotonouja, in odgovornemu vodenju, ki je temeljni sestavni del Sporazuma iz Cotonouja;

OB UPOŠTEVANJU potrebe po spodbujanju in pospeševanju gospodarskega, kulturnega in socialnega razvoja zahodnoafriških držav, da bi prispevali k miru in varnosti ter spodbujali stabilno in demokratično politično okolje;

OB UPOŠTEVANJU pomena, ki ga pogodbenici pripisujeta razvojnim ciljem, dogovorjenim na mednarodni ravni, in ciljem tisočletja za razvoj Združenih narodov;

OB PONOVLJENI POTRДITVI svoje zavezanosti, da bosta sodelovali pri uresničevanju ciljev Sporazuma iz Cotonouja, zlasti izkoreninjenju revščine, trajnostnemu razvoju in postopnemu vključevanju članov skupine afriških držav, Karibov in Pacifika (države AKP) v svetovno gospodarstvo;

V ŽELJI, da bi ustvarili nove priložnosti za zaposlovanje, pritegnili naložbe in izboljšali življenjske razmere na ozemlju pogodbenic ob spodbujanju trajnostnega razvoja;

OB UPOŠTEVANJU pomena sedanjih tradicionalnih vezi in zlasti tesnih zgodovinskih, političnih in gospodarskih vezi med Evropsko skupnostjo, njenimi državami članicami in zahodnoafriškimi državami;

OB UPOŠTEVANJU sedanje razlike v ravneh gospodarskega in socialnega razvoja med zahodnoafriškimi državami in Evropsko skupnostjo;

V PREPRIČANJU, da bo ta sporazum ustvaril novo in ugodnejše ozračje za njune odnose na področju gospodarskega upravljanja, trgovine in naložb ter novih priložnosti za rast in razvoj;

OB PRIZNAVANJU pomena sodelovanja za razvoj pri izvajanju tega sporazuma;

DOKLER ne bo podpisani celoviti sporazum o gospodarskem partnerstvu med Zahodno Afriko in Evropsko unijo, ki mora zagotavljati stalen in usklajen razvoj ter povezovanje regije Zahodne Afrike;

OB PONOVLJENI POTRДITVI svoje zavezanosti, da podpirata proces regionalnega povezovanja med državami Zahodne Afrike in zlasti da spodbujata regionalno gospodarsko povezovanje kot temeljni instrument njihovega povezovanja v svetovno gospodarstvo s tem, da jim pomagata pri spopadanju z izzivi globalizacije in uresničevanju načrtovanega gospodarskega in socialnega razvoja;

SO SE DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

Člen 4

Sodelovanje za financiranje razvoja na podlagi tega sporazuma

NASLOV I

CILJI

Člen 1

Vmesni sporazum

Ta sporazum določa začetni okvir Sporazuma o gospodarskem partnerstvu (SGP).

Člen 2

Cilji

Cilji tega sporazuma so:

- a) Pogodbenici Slonokoščeni obali omogočiti boljši dostop do trga, ki ga ponuja pogodbenica ES pri pogajanjih o SGP, in se hkrati izogniti motnjam pri trgovjanju med Slonokoščeno obalo in Evropsko skupnostjo po prenehanju prehodnega trgovinskega režima iz Sporazuma iz Cotonouja 31. decembra 2007, dokler ne bo sklenjen celovit SGP.
- b) Postaviti temelje za pogajanja o SGP, ki bo prispeval k zmanjšanju revščine, spodbujal regionalno povezovanje, gospodarsko sodelovanje in odgovorno vodenje v Zahodni Afriki ter izboljšal zmogljivosti Zahodne Afrike na področju trgovinske politike in glede vprašanj, povezanih s trgovino.
- c) Spodbujati nemoteno in postopno vključevanje Zahodne Afrike v svetovno gospodarstvo v skladu z njenimi političnimi odločitvami in razvojnimi prednostnimi nalogami.
- d) Krepiti sedanje odnose med pogodbenicama na podlagi solidarnosti in skupnega interesa.
- e) Ustvariti sporazum, skladen s členom XXIV GATT 1994.

NASLOV II:

PARTNERSTVO ZA RAZVOJ

Člen 3

Sodelovanje za razvoj na podlagi tega sporazuma

Pogodbenici se zavezujeta, da bosta sodelovali pri izvajanju tega sporazuma in podpirali pogodbenico Slonokoščeno obalo pri uresničevanju ciljev SGP. Sodelovali bosta finančno in nefinančno.

Člen 5

Poslovni okvir

Pogodbenici ocenjujeta, da je poslovni okvir osnovni nosilec gospodarskega razvoja, in zato je namen določb iz tega

⁽¹⁾ Brez držav članic.

sporazuma prispevati k navedenemu skupnemu cilju. Slonokoščena obala, podpisnica Pogodbe o Organizaciji za uskladitev poslovnega prava afriških držav (OHADA), ponovno potrjuje svojo zavezanost, da bo uporabljala določbe te pogodbe.

Pogodbenici se zavezujeta, da si bosta v skladu z določbami člena 4 nenehno prizadevali za izboljšanje poslovnega okvira.

Člen 6

Podpora izvajanju pravil

Pogodbenici se strinjata, da je izvajanje pravil v zvezi s trgovino, katerih področja sodelovanja so podrobno določena v različnih poglavijih tega sporazuma, bistven element za doseganje ciljev tega sporazuma. Sodelovanje na tem področju se izvaja v skladu z določbami, opredeljenimi v členu 4.

Člen 7

Krepitev in izboljšanje proizvodnih sektorjev

V okviru izvajanja tega sporazuma pogodbenici potrjujeta svojo odločenost, da bosta spodbujali konkurenčnost proizvodnih sektorjev Slonokoščene obale, ki so predmet tega sporazuma.

Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali prek instrumentov sodelovanja, kakor so opredeljeni v členu 4 in podpirali:

- prilagajanje zasebnega sektorja novim gospodarskim priložnostim, ki jih prinaša ta sporazum;
- določitev in izvajanje strategij izboljšav;
- izboljšanje okolja zasebnega sektorja in poslovnega okolja iz členov 5 in 6;
- spodbujanje partnerstva med zasebnimi sektorji pogodbenic.

Člen 8

Sodelovanje v zvezi s finančnim prilagajanjem

1. Pogodbenici priznavata, da bi bila odprava ali bistveno zmanjšanje carin, ki jih predvideva ta sporazum, lahko izziv za Slonokoščeno obalo, in soglašata, da bosta vzpostavili dialog in sodelovanje na tem področju.

2. Glede na časovni razpored liberalizacije, ki sta ga odobrili v tem sporazumu, pogodbenici soglašata, da bosta vzpostavili poglobljen dialog o ukrepih fiskalnega prilagajanja za končno vzpostavitev proračunskega ravnotežja Slonokoščene obale.

3. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali na podlagi določb člena 4, zlasti z omogočanjem ukrepov pomoči na naslednjih področjih:

- a) precejšen prispevek k absorpciji neto fiskalnih posledic, ki je popolnoma skladen s fiskalnimi reformami,
- b) podpora fiskalni reformi kot spremeljanje dialoga na tem področju.

Člen 9

Sodelovanje na mednarodnih forumih

Pogodbenici si prizadevata sodelovati na vseh mednarodnih forumih, na katerih se obravnavajo vprašanja, pomembna za to partnerstvo.

NASLOV III:

TRGOVINSKI REŽIM ZA BLAGO

POGLAVJE 1:

Carine in netarifni ukrepi

Člen 10

Carine

1. Carine pomenijo vse vrste dajatev ali taks, ki se naložijo za uvoz ali izvoz ali pri uvozu ali izvozu blaga, kot to določajo pravila STO.

Ta določbe se ne smejo uporabljati za notranje dajatve ali dajatve z enakovrednim učinkom v trenutku, ko blago zapusti ozemlje.

2. Za vsak proizvod je osnovna carina, za katero se uporablja postopna znižanja, carina, ki je določena v časovnih razporedih odprave carinskih tarif vsake pogodbenice.

Člen 11

Pristojbine in druge dajatve

Pogodbenici potrjujeta svojo zavezanost, da bosta spoštovali določbe člena VIII GATT 1994.

Člen 12

Carine za proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale

Proizvodi s poreklom iz Slonokoščene obale, razen proizvodov, navedenih v Prilogi 1 in pod tam določenimi pogoji, se uvažajo v pogodbenico ES brez carin.

Člen 13**Carine na proizvode s poreklom iz pogodbenice ES**

Carine na proizvode s poreklom iz pogodbenice ES, namenjene v Slonokoščeno obalo, se znižajo ali odpravijo v skladu s časovnim razporedom odprave carinskih tarif iz Priloge 2.

Člen 14**Pravila o poreklu**

1. V tem poglavju se izraz „s poreklom“ uporablja za blago, ki izpolnjuje pravila o poreklu, ki veljajo na ozemljih pogodbenic 1. januarja 2008.

2. Pogodbenici na podlagi pravil o poreklu iz Sporazuma iz Cotonouja najpozneje do 31. julija 2008 vzpostavita recipročno skupno ureditev, ki bo urejala pravila o poreklu in predvidevala njihovo poenostavitev ob upoštevanju razvojnih ciljev pogodbenice Slonokoščene obale. Ta nova ureditev se priloži k temu sporazumu s sklepom Odbora SGP. Če se pogodbenici nista dogovorili, je veljavna ureditev tista, ki je za Slonokoščeno obalo ugodnejša med veljavno ureditvijo pri pogodbenici ES in izboljšanimi pravili iz sporazuma iz Cotonouja.

3. Najpozneje tri leta po začetku veljavnosti tega sporazuma pogodbenici pregledata veljavne določbe, ki urejajo pravila o poreklu, da bi poenostavili koncepte in metode, ki se uporabljajo za določitev porekla z vidika razvojnih ciljev Slonokoščene obale v skladu s cilji Zahodne Afrike. Pri tem pregledu pogodbenici upoštevata tehnološki razvoj, proizvodne procese in vse druge dejavnike, vključno s tekočimi reformami v zvezi s pravili o poreklu, zaradi katerih bi lahko bile potrebne spremembe sklenjene recipročne ureditve. Vse spremembe ali zamenjave se izvršijo s sklepom Odbora SGP.

Člen 15**Sedanje stanje**

1. Od začetka veljavnosti tega sporazuma se v trgovini med pogodbenicama ne uvajajo nove uvozne carine, že obstoječe pa se ne zvišujejo.

2. Ne glede na določbe iz odstavka 1 bo lahko Slonokoščena obala v okviru dokončne uvedbe skupne zunanje tarife Gospodarske skupnosti zahodnoafriških držav (ECOWAS) najpozneje do 31. decembra 2011 spremenila svoje osnovne carine, ki se uporabljajo za blago s poreklom iz Evropske skupnosti, če splošne posledice teh carin ne bodo višje od posledic carin, določenih v Prilogi 2. Odbor SGP bo posledično spremenil Prilogo 2.

Člen 16**Carine, takse, pristojbine in druge dajatve pri izvozu**

1. Od začetka veljavnosti tega sporazuma se v trgovini med pogodbenicama pri izvozu ne uvajajo nove carine ali dajatve z enakim učinkom, že obstoječe pa se ne zvišujejo.

2. V izrednih okoliščinah in če pogodbenica Slonokoščena obala lahko utemelji posebne potrebe zaradi prihodkov, zaščite mlade gospodarske panoge ali varstva okolja, lahko začasno in po posvetovanju s pogodbenico ES na izvoz omejenega števila dodatnega blaga uvede carine ali dajatve z enakim učinkom ali poveča učinek obstoječih carin.

3. Pogodbenici soglašata, da bosta pregledali določbe tega člena v okviru Odbora SGP najpozneje tri leta po začetku veljavnosti tega sporazuma ob doslednem upoštevanju njihovega vpliva na razvoj in diverzifikacijo gospodarstva pogodbenice Slonokoščene obale.

Člen 17**Ugodnejše obravnave na podlagi sporazumov o prosti trgovini**

1. Glede področij, zajetih v tem poglavju, bo pogodbenica ES pogodbenici Slonokoščeni obali odobrila ugodnejšo obravnavo, ki bi lahko bila posledica tega, da bi pogodbenica Evropska skupnost po podpisu tega sporazuma postala stranka sporazuma o prosti trgovini s tretjimi strankami.

2. Glede področij, zajetih v tem poglavju, bo pogodbenica Slonokoščena obala odobrila pogodbenici ES vsako ugodnejšo obravnavo, ki bi lahko bila posledica tega, da bi pogodbenica Slonokoščena obala po podpisu tega sporazuma postala stranka sporazuma o prosti trgovini z velikim trgovinskim partnerjem.

3. Če bi pogodbenica Slonokoščena obala pri velikem trgovinskem partnerju dosegla bistveno boljšo obravnavo, kot ji ga ponuja pogodbenica ES, se bosta pogodbenici posvetovali in skupaj odločili o izvajanjtu določb iz odstavka 2.

4. Določb tega poglavja ni mogoče razlagati, kot da pogodbenici zavezujejo k vzajemni razširitvi preferencialne obravnave, ki bi se uporabljala, ker je ena od pogodbenic na dan začetka veljavnosti tega sporazuma stranka sporazuma o prosti trgovini s tretjo stranko.

5. V tem členu „sporazum o prosti trgovini“ pomeni sporazum, ki občutno liberalizira trgovino in bistveno ukinja ali odpravlja diskriminacijo med pogodbenicama z odpravo sedanjih diskriminacijskih ukrepov in/ali prepovedjo novih diskriminacijskih ukrepov in bolj diskriminacijskih ukrepov ob začetku veljavnosti tega sporazuma ali na podlagi razumnega časovnega okvira.

6. V tem členu „velik trgovinski partner“ pomeni vsako razvito državo ali državo, katere delež v svetovni trgovini je večji od enega odstotka v letu pred začetkom veljavnosti sporazuma o prosti trgovini iz odstavka 2, ali katero koli skupino držav, ki nastopajo individualno, kolektivno ali s sporazumom o prosti trgovini in imajo delež svetovne trgovine večji od enega in pol odstotka v letu pred začetkom veljavnosti sporazuma o gospodarskem povezovanju iz odstavka 2⁽¹⁾.

Člen 18

Prepoved količinskih omejitvev

Ne glede na določbe iz členov 23, 24 in 25 se z začetkom veljavnosti tega sporazuma odpravijo vse uvozne ali izvozne prepovedi ali omejitve, ki vplivajo na trgovino med pogodbenicama, razen carin, taks, pristojbin in drugih dajatev iz člena 11, če se uveljavljajo s kvotami, uvoznimi ali izvoznimi dovoljenji ali drugimi ukrepi. Novih ukrepov ni mogoče uvesti.

Člen 19

Nacionalna obravnava na področju notranjega obdavčenja in ureditve

1. Uvoženi proizvodi s poreklom iz druge pogodbenice ne morejo biti posredno ali neposredno obdavljeni z notranjimi taksmi ali drugimi notranjimi dajatvami, ki so višje od taks in dajatev, s katerimi so posredno ali neposredno obdavljeni podobni nacionalni proizvodi. Nobena pogodbenica ne sme kakor koli drugače uporabljati notranjih taks ali drugih dajatev za zaščito domače proizvodnje.

2. Obravnava uvoženih proizvodov s poreklom iz druge pogodbenice ne sme biti manj ugodna od tiste, ki jo podobnim proizvodom domačega porekla zagotavlja zakoni, predpisi in zahteve glede prodaje na notranjem trgu, ponudbe, nakupa, prevoza, distribucije ali uporabe. Določbe tega odstavka ne nasprotujejo uporabi različnih notranjih prevoznih dajatev, ki temeljijo izključno na gospodarskem izkoriščanju prevoznih sredstev in ne na poreklu proizvoda.

3. Ne glede na določbe o pravilih o poreklu ne sme nobena pogodbenica uvesti ali ohranjati nobenega notranjega količinskega predpisa glede mešanja, predelave ali uporabe proizvodov v določenih količinah ali razmerjih, ki neposredno ali posredno zahteva, da je treba določeno količino ali razmerje katerega koli proizvoda, za katerega velja predpis, dobaviti iz domačih virov. Poleg tega nobena pogodbenica ne sme na kakršen koli drug način uporabljati nobenega notranjega količinskega predpisa, da bi zaščitila domačo proizvodnjo.

4. Določbe tega člena ne veljajo za zakone, predpise, postopke ali prakse, ki urejajo javna naročila.

⁽¹⁾ Za ta izračun se uporabljam uradni podatki STO o glavnih svetovnih izvoznikih blaga (brez trgovine znotraj EU).

5. Določbe iz tega člena ne vplivajo na določbe poglavja 2 glede instrumentov trgovinske zaštite.

6. V zvezi z vprašanji o izplačilih subvencij domaćim proizvajalcem se morata pogodbenici ravnati po STO.

Člen 20

Varnost preskrbe s hrano

Če se izkaže, da izvajanje tega sporazuma povzroči težave z razpoložljivostjo ali dostopom do živil ali drugih proizvodov, bistvenih za zagotavljanje varnosti preskrbe s hrano, in če to stanje povzroči ali utegne povzročiti večje težave pri pogodbenici Slonokoščeni obali, lahko ta pogodbenica sprejme ustreerne ukrepe v skladu s postopki iz člena 25.

Člen 21

Posebne določbe o upravnem sodelovanju

1. Pogodbenici soglašata, da je upravno sodelovanje bistvenega pomena za izvajanje in nadzor preferencialne obravnave, odobrene na podlagi tega poglavja, ter poudarjata svojo zavezo za boj proti nepravilnostim in goljufijam v carinskih in s tem povezanih zadevah.

2. Če pogodbenica na podlagi objektivnih informacij ugotovi, da se upravno sodelovanje ne zagotavlja in/ali se pojavljajo nepravilnosti ali goljufije, lahko zadevna pogodbenica začasno opusti preferencialno obravnavo zadavnih proizvodov v skladu s tem členom.

3. V tem členu se nepravilnost pri upravnem sodelovanju med drugim opredeli kot:

- a) ponavljajoče se nespoštvanje obveznosti preverjanja porekla zadavnih proizvodov;
- b) stalno zavračanje ali nepotrebno odlašanje pri izvajanju in/ali sporočanju rezultatov naknadnega preverjanja dokazil o poreklu;
- c) stalno zavračanje ali nepotrebno odlašanje pri pridobivanju pooblastil za izvajanje misij v zvezi z upravnim sodelovanjem, da bi se preverila verodostojnost dokumentov ali točnost informacij v zvezi z odobritvijo preferencialne obravnave.

4. Za uporabo začasne opustitve veljajo naslednji pogoji:

- a) Pogodbenica, ki na podlagi objektivnih informacij ugotovi, da se upravno sodelovanje ne zagotavlja in/ali da se pojavljajo nepravilnosti ali goljufije, mora o svojih ugotovitvah brez nepotrebнega odlašanja obvestiti Odbor SGP

- skupaj z objektivnimi informacijami in dokazilom ter se z njim posvetovati, da se najde rešitev, sprejemljiva za obe pogodbenici, na podlagi vseh ustreznih informacij in objektivnih dokazil.
- b) Če sta pogodbenici začeli s posvetovanjem znotraj Odbora SGP, kot je določeno zgoraj, in v treh mesecih po obvestilu nista našli sprejemljive rešitve, lahko zadevna pogodbenica začasno opusti preferencialno obravnavo, odobreno za zadevne proizvode. O začasnem opustitvi je treba brez nepotrebnega odlašanja obvestiti Odbor SGP.
- c) Začasne opustitve na podlagi tega člena se omejijo le na tiste, ki so potrebne za zaščito finančnih interesov zadevne pogodbenice. Obdobje ne sme preseči šest mesecev, lahko pa se obnovi. O začasnih opustitvah je treba takoj po njihovem sprejetju obvestiti Odbor SGP. V njem redno potekajo posvetovanja o začasnih opustitvah, zlasti z namenom njihove razveljavitve, takoj ko ni več pogojev za njihovo uporabo.
5. Hkrati ko zadevna članica obvesti Odbor SGP v skladu točko a) odstavka 4 tega člena, objavi tudi obvestilo uvoznikom v svojem Uradnem listu. V obvestilu uvoznikom je navedeno, da je bilo na podlagi objektivnih informacij dokazano, da se pri zadevnem proizvodu upravno sodelovanje ne zagotavlja in/ali da se pojavljajo nepravilnosti ali goljufije.
- Člen 22**
- Obravnavanje upravnih napak**
- V primeru napake pristojnih organov pri upravljanju preferencialnih sistemov izvoza in zlasti pri uporabi pravil glede opredelitev pojma „proizvodi s porekлом“ in postopkov upravnega sodelovanja, pri čemer zaradi te napake nastanejo posledice na področju uvoza in izvoza, lahko pogodbenica, ki je izpostavljena takim posledicam, zaprosi Odbor SGP, da prouči možnosti za sprejetje vseh ustreznih ukrepov za razrešitev položaja.
- POGLAVJE 2:**
- Instrumenti trgovinske zaščite**
- Člen 23**
- Protidampinški in izravnalni ukrepi**
- Ob upoštevanju določb iz tega člena ne more nič iz tega sporazuma pogodbenici ES ali pogodbenici Slonokoščeni obali preprečiti sprejetja protidampinških ali izravnalnih ukrepov v skladu z ustreznimi sporazumi STO. Za namene tega člena se poreklo določa v skladu z nepreferencialnimi pravili pogodbenic o poreklu.
 - Preden pogodbenici uvedeta dokončne protidampinške ali izravnalne ukrepe, morata proučiti možnost konstruktivnih rešitev, opredeljenih v ustreznih sporazumih STO. O tem se lahko tudi posvetujeta.
 - Pogodbenica ES pred začetkom kakršne koli preiskave obvesti Slonokoščeno obalo o prejemu pravilno dokumentirane pritožbe.
 - Določbe tega člena se uporabljajo v vseh preiskavah, ki se začnejo po začetku veljavnosti tega sporazuma.
 - Določbe tega člena niso predmet določb o reševanju sporov iz tega sporazuma.
- Člen 24**
- Večstranski zaščitni ukrepi**
- Ob upoštevanju določb iz tega člena ne more nič v tem sporazumu Slonokoščeni obali ali pogodbenici ES preprečiti sprejetja ukrepov v skladu s členom XIX GATT 1994, Sporazumom o zaščitnih ukrepih ter členom 5 Sporazuma STO o kmetijstvu. Za namene tega člena se poreklo določa v skladu z nepreferencialnimi pravili pogodbenic o poreklu.
 - Ne glede na odstavek 1 pogodbenica ES ob upoštevanju splošnih razvojnih ciljev tega sporazuma in majhnosti gospodarstva Slonokoščene obale uvoz iz Slonokoščene obale izloči iz ukrepov, sprejetih v skladu s členom XIX GATT 1994, Sporazumom STO o zaščitnih ukrepih ter členom 5 Sporazuma STO o kmetijstvu.
 - Določbe odstavka 2 se uporabljajo pet let od datuma začetka veljavnosti tega sporazuma. Najpozneje 120 dni pred koncem tega obdobja Odbor SGP prouči izvajanje teh določb glede na razvojne potrebe Slonokoščene obale, da ugotovi, ali naj se njihova uporaba podaljša.
 - Določbe odstavka 1 niso predmet določb o reševanju sporov iz tega sporazuma.
- Člen 25**
- Dvostranski zaščitni ukrepi**
- Pogodbenica lahko po proučitvi alternativnih rešitev uporabi časovno omejene zaščitne ukrepe, ki odstopajo od določb iz členov 12 in 13, pod pogoji in v skladu s postopki iz tega člena.
 - Zaščitni ukrepi iz odstavka 1 zgoraj se lahko sprejmejo, če se proizvod pogodbenice uvaža na ozemlje druge pogodbenice v tako povečanih količinah in pod pogoji, ki lahko povzročijo ali grozijo, da bodo povzročili:
 - resno škodo domačim proizvajalcem podobnih ali neposredno konkurenčnih proizvodov na ozemlju pogodbenice uvoznice,

- b) resne motnje v kakem gospodarskem sektorju, zlasti če bi te motnje lahko povzročile velike socialne probleme ali težave, ki bi resno poslabšale gospodarski položaj pogodbenice uvoznice, ali
- c) motnje na trgih kmetijskih proizvodov podobnih ali neposredno konkurenčnih proizvodov⁽¹⁾ ali v mehanizmih, ki te trge upravljajo.

3. Zaščitni ukrepi iz tega člena ne smejo trajati dlje, kot je nujno za odpravo ali preprečitev resne škode ali motenj, kakor so opredeljene v odstavkih 2, 4 in 5. Ti zaščitni ukrepi uvoznice so lahko zajemajo enega ali več naslednjih ukrepov:

- a) opustitev nadaljnega znižanja veljavne stopnje uvozne dajatve za zadevni proizvod, kot je predpisana s tem sporazumom,
- b) povečanje carinske stopnje za zadevni proizvod do stopnje, ki ne presega carinske stopnje, ki velja za druge članice STO, in
- c) uvedbo tarifnih kvot za zadevni proizvod.

4. Ne glede na določbe iz zgornjih odstavkov 1 in 2, če se kak proizvod s poreklom iz Slonokoščene obale uvaža v povečanih količinah in pod takimi pogoji, da lahko povzroči ali grozi, da bo v eni ali več najbolj oddaljenih regijah pogodbenice ES povzročil eno od situacij, navedenih v točkah (a), (b) in (c) odstavka 2, lahko pogodbenica ES sprejme nadzorne ali zaščitne ukrepe, kakor so opredeljeni v zgornjem odstavku 3, omejene na zadevno regijo ali regije, skladno s postopki iz odstavkov 6 do 9.

5. a) Če se kak proizvod s poreklom iz ES uvaža v povečanih količinah in pod takimi pogoji, da lahko povzroči ali grozi, da bo povzročil eno od situacij, navedenih v točkah (a), (b) in (c) odstavka 2, lahko Slonokoščena obala sprejme nadzorne ali zaščitne ukrepe, omejene na njeno ozemlje, skladno s postopki iz odstavkov 6 do 9.

b) Ne glede na določbe odstavkov 1 in 2 lahko Slonokoščena obala sprejme zaščitne ukrepe, kakor so opredeljeni v odstavku 3, kadar se proizvod s poreklom iz pogodbenice ES uvaža na njeno ozemlje v tako povečanih količinah in pod takimi pogoji, da lahko povzroči ali grozi, da bo povzročil motnje v novi gospodarski panogi, ki proizvaja podobne ali neposredno konkurenčne proizvode.

Ta določba se lahko uporablja največ deset let od datuma začetka veljavnosti tega sporazuma. Ta rok se lahko

s soglasjem pogodbenic podaljša, če kljub razvojnemu potencialu industrije in resničnim dejanskim prizadevanjem ta cilj ni bil dosežen, zlasti zaradi globalnega gospodarskega gibanja ali resnih motenj, ki so prizadele Slonokoščeno obalo.

Ukrepi morajo biti sprejeti v skladu z določbami odstavkov 6 do 9.

6. a) Zaščitni ukrepi iz tega člena ne smejo trajati dlje, kot je potrebno za odpravo ali preprečitev resne škode ali motenj, kot so opredeljene v odstavkih 2, 4 in 5.

b) Zaščitni ukrepi iz tega člena se ne uporabljajo več kot dve leti. Če okoliščine, ki upravičujejo uvedbo zaščitnih ukrepov, še vedno obstajajo, se lahko taki ukrepi podaljšajo za nadaljnje obdobje največ dveh let. Če Slonokoščena obala uporabi zaščitni ukrep ali če pogodbenica ES uporabi ukrep, omejen na ozemlje ene ali več svojih najbolj obrobnih regij, pa se taki ukrepi lahko uporabljajo največ štiri leta, in če okoliščine, ki upravičujejo uvedbo zaščitnih ukrepov, še vedno obstajajo, se jih lahko podaljša za nadaljnja štiri leta.

c) Zaščitni ukrepi iz tega člena, ki se uporabljajo več kot eno leto, morajo imeti priložen jasen časovni razpored za postopno odpravo najpozneje do konca določenega obdobja.

d) Razen v primeru izrednih okoliščin, ki jih mora oceniti Odbor SGP, se za proizvod, za katerega je pred tem veljal zaščitni ukrep, vsaj eno leto po izteku ukrepa ne sprejme nov zaščitni ukrep iz tega člena.

7. Za izvajanje odstavkov 1 do 6 se uporabljajo naslednje določbe:

a) Če pogodbenica meni, da obstaja ena od okoliščin iz odstavkov 2, 4 in/ali 5, to takoj sporoči Odboru SGP.

b) Odbor SGP lahko oblikuje priporočila za odpravo nastalih okoliščin. Če Odbor tega ne stori, ali če se zadovoljiva rešitev ne najde v tridesetih dneh po obvestilu Odbora, lahko država uvoznica sprejme ustrezne ukrepe za razrešitev položaja v skladu s tem členom.

c) Pred sprejetjem ukrepa iz tega člena ali v primerih iz odstavka 8, zadevna pogodbenica čim prej predloži Odboru SGP vse potrebne informacije za celovit pregled položaja, da se poišče rešitev, sprejemljiva za pogodbenici.

⁽¹⁾ V tem členu so kmetijski proizvodi tisti proizvodi, ki jih zajema Priloga I Sporazuma STO o kmetijstvu.

d) Pri izbiri zaščitnih ukrepov je treba dati prednost tistim, ki najmanj ovirajo delovanje tega sporazuma in omogočajo učinkovito in hitro odpravo nastalega problema.

e) Vsak zaščitni ukrep, sprejet v skladu s tem členom, se takoj sporoči Odboru SGP, v katerem o njem redno potekajo posvetovanja, da se predvsem določi časovni razpored za njegovo odpravo, takoj ko okoliščine to dopuščajo.

8. Kadar je v izrednih okoliščinah potrebno takojšnje ukrepanje, lahko zadevna pogodbenica uvoznica – pogodbenica ES ali pogodbenica Slonokoščena obala, odvisno od primera – sprejme začasne ukrepe, predvidene v odstavkih 3, 4 in/ali 5, ne da bi izpolnila zahteve iz odstavka 7. Taki ukrepi lahko trajajo največ 180 dni, kadar jih sprejme pogodbenica ES, in 200 dni, kadar jih sprejme Slonokoščena obala ali kadar so ukrepi, ki jih sprejme pogodbenica ES, omejeni na ozemlje ene ali več njenih najbolj obrobnih regij. Trajanje teh začasnih ukrepov se šteje kot del obdobja ukrepov in kakršnega koli njihovega podaljšanja, ki je opredeljeno v odstavku 6. Pri sprejemanju začasnih ukrepov morajo biti upoštevani interesi obeh pogodbenic. Zadevna pogodbenica uvoznica obvesti drugo pogodbenico in zadevo nemudoma predloži v proučitev Odboru SGP.

9. Če pogodbenica uvoznica pri uvozu proizvoda uporablja upravni postopek, katerega namen je hitro zagotoviti informacije o gibanju trgovinskih tokov, ki bi lahko povzročili težave iz tega člena, o tem nemudoma obvesti Odbor SGP.

10. Sporazum o STO se ne uporabi za to, da bi se pogodbenici preprečilo sprejetje zaščitnih ukrepov v skladu z določbami iz tega člena.

Člen 26

Sodelovanje

1. Pogodbenici priznavata pomen sodelovanja pri instrumentih trgovinske zaščite.

2. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v skladu z določbami člena 4, vključno z omogočanjem ukrepov pomoči, zlasti na naslednjih področjih:

- a) razvoj predpisov in institucij za zagotavljanje trgovinske zaščite;
- b) razvoj zmožnosti za uporabo instrumentov trgovinske zaščite, predvidenih v tem sporazumu.

POGLAVJE 3

Carinski postopek in olajševanje trgovine

Člen 27

Cilji

1. Pogodbenici priznavata pomen carinskih vprašanj in olajševanja trgovine v okvirih hitre rasti svetovne trgovine. Soglašata, da na tem področju okreipa sodelovanje, da bi zagotovili, da ustrezna zakonodaja in postopki ter tudi upravna usposobljenost zadevnih uprav izpolnjujejo cilje učinkovitega nadzora in olajševanja trgovine ter pomagajo spodbujati razvoj in regionalno povezovanje držav podpisnic SGP.
2. Pogodbenici soglašata, da legitimni cilji javne politike, vključno s tistimi, ki zadevajo varnost in preprečevanje goljufij, nikakor ne bodo ogroženi.
3. Pogodbenici se zavezujeta, da bosta na svojih ozemljih zagotavljal prost pretok blaga, ki ga zajema ta sporazum.

Člen 28

Carinsko in upravno sodelovanje

1. Za zagotovitev skladnosti z določbami tega naslova in učinkovit odziv na cilje iz člena 27 pogodbenici:
 - a) izmenjata informacije o zakonodaji in carinskih postopkih;
 - b) oblikujeta skupne pobude o uvoznih in izvoznih postopkih ter postopkih tranzita ter pobude za ponudbo učinkovitih storitev poslovni skupnosti;
 - c) sodelujeta pri avtomatizaciji carinskih in drugih trgovinskih postopkov ter si, če je to primerno, prizadevata oblikovati skupne standarde izmenjave podatkov;
 - d) določita skupna stališča, kolikor je to mogoče, na carinskem področju v mednarodnih organizacijah, kot so STO, Svetovna carinska organizacija (WCO), Organizacija združenih narodov (OZN) in Konferenca Združenih narodov o trgovini in razvoju (UNCTAD);
 - e) sodelujeta pri načrtovanju in izvajanju tehnične pomoči, zlasti za olajševanje carinskih reform in trgovine v skladu z določbami tega sporazuma, in
 - f) spodbujata sodelovanje med vsemi zadevnimi organi znotraj države in med državami.

2. Ne glede na odstavek 1 si uprave pogodbenic zagotavljajo medsebojno upravno pomoč v carinskih zadevah v skladu z določbami Protokola o medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah.

Člen 29

Zakonodaja in carinski postopki

1. Pogodbenici soglašata, da njuna trgovinska in carinska zakonodaja, njune določbe in postopki temeljijo na mednarodnih instrumentih in standardih, ki veljajo na področju carine in trgovine, zlasti na temeljih Mednarodne konvencije o uskladitvi in poenostavitevi carinskih postopkov, sklenjen v Kjotu 18. maja 1973 in revidirane v Bruslju 26. junija 1999 (revidirane Kjotska konvencija), Okvira WCO o standardih za zaščito in pospeševanje svetovne trgovine, carinskega podatkovnega modela WCO in Konvencije o usklajenem sistemu poimenovanj in šifrskeh oznak proizvodov („HS“).

Pogodbenici si prizadevata za prosti tranzit proizvodov čez njuno ozemlje ob določanju najprimernejše poti za tranzit.

Pogodbenici soglašata, da morajo omejitve, nadzor ali morebitne zahteve temeljiti na legitimnem cilju javne politike, biti nediskriminacijske in sorazmerne ter se enotno uporabljati.

Brez poseganja v izvajanje legitimnega carinskega nadzora pogodbenici proizvodom v tranzitu, namenjenim v drugo pogodbenico ali s poreklom iz druge pogodbenice, odobrita obravnavo, ki ni manj ugodna od obravnave proizvodov domače proizvodnje, zlasti pri izvozu in uvozu proizvodov ter njihovem gibanju.

Pogodbenici uvedeta postopke prevoza pod carinskim nadzrom, ki omogočajo tranzit proizvodov brez plačila carin in drugih dajatev, če so zagotovljena ustrezna jamstva.

Pogodbenici si prizadevata spodbujati in izvajati ureditve regionalnega tranzita, da bi zmanjšale trgovinske ovire.

Pogodbenici uporabljata mednarodne standarde in instrumente, ki zadevajo tranzit proizvodov.

Pogodbenici zagotavlja sodelovanje in usklajevanje vseh zadevnih organov na svojem ozemlju za olajševanje prevoza v tranzitu in spodbujanje čezmejnega sodelovanja.

2. Za izboljšanje delovnih metod in zagotovitev nediskriminacije, preglednosti, učinkovitosti, neoporečnosti in odgovornosti postopkov se pogodbenici zavezjeta, da bosta:

a) sprejeli ukrepe, potrebne za zmanjšanje obsega, poenostavitev in standardizacijo podatkov in dokumentov, ki jih zahtevajo carine in druge zadevne ustanove;

b) poenostavili, kolikor je to mogoče, carinske zahteve in formalnosti za krajše roke sprostitev in carinjenja blaga;

c) zagotovili učinkovite, hitre, nediskriminacijske postopke, ki omogočajo pravico do pritožbe proti sodbam, sklepom in ukrepom carine in drugih uprav glede uvoza, izvoza ali blaga v tranzitu. Ti postopki bodo pritožnikom lahko dostopni, pripadajoči stroški razumni in ne bodo presegali stroškov, nastalih pri vložitvi pritožbe;

d) zagotovili vzdrževanje najvišjih standardov neoporečnosti z uporabo ukrepov, ki odražajo načela ustreznih mednarodnih konvencij in instrumentov na tem področju.

Člen 30

Odnosi s poslovno skupnostjo

Pogodbenici soglašata, da:

a) zagotovita, da so vsa zakonodaja, postopki, pristojbine in dajatve, ter njihove utemeljitve javno dostopni, po možnosti prek elektronskih medijev;

b) se je treba s trgovinskimi predstavniki redno in pravocasno posvetovati o oblikovanju zakonodajnih predlogov in postopkov o carinskih vprašanjih in trgovini. Zato vsaka pogodbenica vzpostavi ustrezne mehanizme za redno posvetovanje med upravami in poslovno skupnostjo.

c) mora preteci dovolj časa med objavo in začetkom veljavnosti vsake zakonodaje, postopka ali nove oziroma spremenjene carine ali dajatve.

Pogodbenici objavita upravne informacije, predvsem o zahtevah uradov, postopkih za vstop, uradnih urah in operativnih carinskih postopkih na mejnih prehodih na kopnem in morju ter kontaktnih točkah za prejem informacij;

d) podpirata sodelovanje med subjekti in ustreznimi upravami z uporabo nearbitarnih in javno dostopnih postopkov, kot so memorandumi o soglasju, ki temeljijo na soglasjih, ki jih je objavil WCO;

e) si bosta prizadevali, da bodo zahteve uprav glede carinskih in z njimi povezanih zahtev, predpisov in postopkov še naprej izpolnjevale potrebe poslovne skupnosti, upoštevale najboljše prakse in čim manj omejevale trgovino.

Člen 31**Carinsko vrednotenje**

1. Člen VII GATT 1994 in Sporazum STO o izvajjanju člena VII GATT 1994 urejata pravila carinskega vrednotenja, ki se uporabljajo v trgovini med pogodbenicama.
2. Pogodbenici sodelujeta, da oblikujeta skupni pristop k vprašanjem v zvezi s carinskim vrednotenjem.

Člen 32**Regionalno povezovanje**

Pogodbenici soglašata, da bosta spodbujali carinske reforme, da bi omogočili olajševanje trgovine v regionalnem okviru Zahodne Afrike.

Člen 33**Nadaljnja pogajanja o carinah in olajševanju trgovine**

V okviru pogajanj za celovit SGP pogodbenici soglašata, da bosta nadaljevali s pogajanji o tem poglavju, da ga končata v regionalnem okviru.

Člen 34**Poseben odbor za carine in olajševanje trgovine**

V okviru Odbora SGP pogodbenici ustanovita poseben odbor za carino in olajševanje trgovine, ki ga sestavljajo predstavniki pogodbenic. Ta odbor poroča Odboru SGP. Odbor razpravlja o vseh carinskih vprašanjih, ki bi lahko spodbujala trgovino med pogodbenicama, ter spremlja izvajanje, upravljanje določb tega poglavja in izvajanje predpisov o poreklu.

Člen 35**Sodelovanje**

1. Pogodbenici priznavata pomen sodelovanja pri carinah in olajševanju trgovine za izvajanje tega sporazuma.
2. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v skladu z določbami člena 4, vključno z omogočanjem ukrepov pomoći, zlasti na naslednjih področjih:
 - a) oblikovanje ustreznih in poenostavljenih zakonskih določb in predpisov;
 - b) obveščanje in ozaveščanje subjektov, vključno z usposabljanjem zadevnega osebja;
 - c) krepitev zmogljivosti, posodabljanje in medsebojno povezovanje carinskih uprav.

POGLAVJE 4**Tehnične ovire pri trgovanju ter sanitarni in fitosanitarni ukrepi****Člen 36****Večstranske obveznosti**

Pogodbenici potrjujeta svojo zavezanost pravicam in obveznostim iz Sporazuma o ustanovitvi STO in zlasti sporazumov STO o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov (Sporazum SPS) ter o tehničnih ovirah pri trgovanju (Sporazum OTC). Prav tako potrjujeta svojo zavezanost pravicam in obveznostim v skladu z Mednarodno konvencijo o varstvu rastlin (IPPC), Kodeksom Alimentarius in Svetovno organizacijo za zdravje živali (OIE).

Pogodbenici potrjujeta svojo zavezanost izboljšanju javnega zdravja v Slonokoščeni obali, zlasti s krepitvijo njenih zmožnosti za odkrivanje neustreznih proizvodov.

Te zaveze, pravice in obveznosti usmerjajo dejavnost pogodbenic iz tega poglavja.

Člen 37**Cilji**

Cilji tega poglavja so olajševanje trgovine s proizvodi med pogodbenicama ob krepitvi njunih zmožnosti za odkrivanje, preprečevanje in odpravljanje ovir pri trgovanju zaradi tehničnih predpisov, standardov in postopkov za ugotavljanje skladnosti, ki jih uporablja ena ali druga pogodbenica ob ohranjanju zmožnosti pogodbenic za varovanje rastlin, živali in javnega zdravja.

Člen 38**Področje uporabe in opredelitev pojmov**

1. Določbe tega poglavja se uporabljajo za tehnične predpise in standarde ter postopke za ugotavljanje skladnosti, opredeljene v Sporazumu OTC, ter sanitarne in fitosanitarne ukrepe (v nadalnjem besedilu „standardi SPS“), ker ti vplivajo na trgovino med pogodbenicama.
2. Če ni drugače določeno, se v tem poglavju in v dodatkih k temu sporazumu, vključno za vsa sklicevanja na „proizvode“, uporablajo opredelitev iz sporazumov SPS in OTC, Kodeksa Alimentarius, Mednarodne konvencije za varstvo rastlin in Svetovne organizacije za zdravje živali.

Člen 39**Pristojni organi**

Organi pogodbenic, pristojni za izvajanje ukrepov iz tega poglavja, so navedeni v Dodatku II.

V skladu s členom 41 se pogodbenici medsebojno in pravočasno obveščata o pomembnih spremembah pri pristojnih organih iz Dodatka II. Odbor SGP sprejme vse potrebne spremembe Dodatka I.

Člen 40

Določitev sanitarnih in fitosanitarnih območij

Kar zadeva uvozne pogoje, lahko pogodbenici za vsak posamezen primer predlagata in opredelita območja z določenim sanitarnim in fitosanitarnim stanjem ob sklicevanju na člen 6 Sporazuma SPS.

Člen 41

Preglednost trgovinskih pogojev in izmenjava informacij

1. Pogodbenici se vzajemno obveščata o vseh spremembah svojih tehničnih predpisov za proizvode (zlasti iz živih živali in rastlin).
2. Pogodbenici soglašata, da se čim prej medsebojno pisno obvestita o ukrepih, sprejetih za prepoved uvoza blaga kot posega proti kakršnim koli težavam, ki so povezane z zdravjem (ljudi, živali ali rastlin), za preprečevanje in varstvo okolja v skladu s priporočili iz sporazuma SPS.
3. Pogodbenici soglašata, da bosta izmenjali informacije, da bi njuni proizvodi izpolnjevali zahtevane tehnične standarde in predpise ter bi se jim s tem omogočil dostop do njunih trgov.
4. Pogodbenici si tudi neposredno izmenjata informacije o drugih morebitnih pomembnih vprašanjih za svoje trgovinske odnose, vključno z vprašanji varnosti hrane, nenadnim pojavom živalskih in rastlinskih bolezni, znanstvenimi mnenji in drugimi pomembnimi dogodki, povezanimi z varnostjo proizvodov. Pogodbenici se zlasti zavezujeta, da si bosta izmenjali informacije, kadar uporabljata načelo območij brez škodljivcev ali bolezni ali območij, kjer škodljivci ali bolezni niso močno razširjeni, kot je določeno v členu 6 Sporazuma SPS.
5. Pogodbenici soglašata, da si bosta izmenjali informacije o epidemiološkem nadzoru živalskih bolezni. Kar zadeva fitosanitarno varstvo, si pogodbenici izmenjata tudi informacije o pojavu škodljivcev, ki pomenijo znano in takojšnjo nevarnost za drugo pogodbenico.
6. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali pri medsebojnem in hitrem opozarjanju, kadar bi lahko nova regionalna pravila vplivala na njuno medsebojno trgovino.

Člen 42

Sodelovanje v mednarodnih telesih

Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v mednarodnih telesih za določanje standardov, med drugim z omogočanjem udeležbe

predstavnikov pogodbenice Slonokoščene obale na srečanjih in pri delu teh teles.

Člen 43

Sodelovanje

1. Pogodbenici priznavata pomen sodelovanja na področjih tehničnih predpisov, standardov in ugotavljanja skladnosti za doseganje ciljev tega poglavja.
2. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali v skladu z določbami iz člena 4 za izboljšanje kakovosti in konkurenčnosti prednostnih proizvodov Slonokoščene obale in dostopa do trga Evropske skupnosti, vključno z ukrepi zlasti finančne pomoči, na naslednjih področjih:
 - a) vzpostavitev ustreznega okvira za izmenjavo informacij in izmenjavo strokovnega znanja med pogodbenicama;
 - b) sprejetje standardov in tehničnih predpisov, postopkov za ugotavljanje skladnosti ter sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov, usklajenih na regionalni ravni na podlagi ustreznih mednarodnih standardov;
 - c) krepitev zmogljivosti javnih in zasebnih subjektov, vključno z informiranjem in usposabljanjem, za izpolnjevanje standardov, predpisov in ukrepov Evropske skupnosti ter sodelovanje v mednarodnih organih;
 - d) razvoj nacionalnih zmogljivosti za ugotavljanje skladnosti proizvodov in dostopa do trga Evropske skupnosti.

NASLOV IV

STORITVE, NALOŽBE IN PRAVILA, POVEZANA S TRGOVINO

Člen 44

Pogodbenici se na podlagi Sporazuma iz Cotonouja zavezujeta, da bosta sprejeli vse potrebne ukrepe ali sodelovali za spodbujanje pogajanj za čimprejšnjo sklenitev celovitega SGP v skladu z ustreznimi določbami STO med pogodbenico ES in celotno Zahodno Afriko na naslednjih področjih:

- a) trgovina s storitvami in elektronsko poslovanje;
- b) naložbe;
- c) tekoča plačila in pretok kapitala;
- d) konkurenca;
- e) intelektualna lastnina;

- f) javna naročila;
- g) trajnostni razvoj;
- h) varstvo osebnih podatkov.

Pogodbenici bosta sprejeli vse ukrepe, potrebne za pospešitev sprejetja celovitega SGP med pogodbenico ES in Zahodno Afriko do konca leta 2008.

NASLOV V

IZOGIBANJE IN REŠEVANJE SPOROV

POGLAVJE 1

Namen in področje uporabe

Člen 45

Cilj

Cilj tega naslova je preprečevanje in reševanje morebitnih sporov med pogodbenicama, da se doseže sporazumna rešitev, kjer koli je to mogoče.

Člen 46

Področje uporabe

1. Ta naslov se uporablja za vse spore v zvezi z razlago in uporabo tega sporazuma, razen določb iz naslova II, in če ni izrecno določeno drugače.

2. Ne glede na odstavek 1 se postopek iz člena 98 Sporazuma iz Cotonouja uporablja v primeru spora v zvezi s financiranjem razvojnega sodelovanja, kot ga predvideva Sporazum iz Cotonouja.

POGLAVJE 2

Posvetovanje in posredovanje

Člen 47

Posvetovanje

1. Pogodbenici si prizadevata rešiti vse spore iz člena 46 tako, da začneta posvetovanja v dobri veri, da dosežeta sporazumno rešitev.

2. Pogodbenica, ki zahteva posvetovanje, predloži pisni zahtevek drugi pogodbenici (in kopijo Odboru SGP), v katerem

opredeli sporni ukrep in določbe Sporazuma, s katerimi ukrep po njenem mnenju ni skladen.

3. Posvetovanja se začnejo v 40 dneh po datumu predložitve zahtevka. Posvetovanja se štejejo za končana po 60 dneh od datuma predložitve zahtevka, razen če se pogodbenici ne dogovorita, da jih bosta nadaljevali po izteku tega roka. Vse informacije, razkrite med posvetovanji, ostanejo zaupne.

4. Posvetovanja o nujnih zadevah, zlasti o tistih, ki se nanašajo na pokvarljivo ali sezonsko blago, se sklicajo v 15 dneh od datuma predložitve zahtevka in se štejejo za končana po 30 dneh od datuma predložitve zahtevka.

5. Če se posvetovanja ne začnejo v rokih, predvidenih v odstavkih 3 ali 4, ali se končajo brez sporazumne rešitve, lahko pogodbenica pritožnica zahteva ustanovitev arbitražnega senata v skladu s členom 49.

Člen 48

Posredovanje

1. Če se posvetovanja ne končajo s sporazumno rešitvijo, se lahko pogodbenici po dogovoru obrneta na posrednika. Če pogodbenici ne odločita drugače, so formalni pogoji za posredovanje tisti navedeni v zahtevku za pogajanja.

2. Če se pogodbenici v 10 dneh od datuma predložitve zahtevka za posredovanje ne sporazumeta o posredniku, Odbor SGP z žrebom izbere posrednika iz skupine posameznikov, ki so na seznamu iz člena 64 in niso državljeni nobene od pogodbenic. Izbor se opravi v 20 dneh od datuma predložitve zahtevka za posredovanje v navzočnosti predstavnika vsake od pogodbenic. Posrednik sklicuje sejo s pogodbenicama najpozneje 30 dni potem, ko je bil izbran. Posrednik prejme vloge vsake od pogodbenic najpozneje 15 dni pred sejo in svoje mnenje sporoči najpozneje 45 dni po tem, ko je bil izbran.

3. Mnenje posrednika lahko vključuje priporočilo o tem, kako rešiti spor skladno z določbami iz člena 53. Mnenje posrednika ni zavezujče.

4. Pogodbenici se lahko dogovorita za spremembo rokov iz odstavka 2. Posrednik se lahko prav tako odloči za spremembo teh rokov na zahtevo katere koli od pogodbenic ali na lastno pobudo, glede na posebne težave, ki jih ima zadetna pogodbenica, ali zapletenost primera.

5. Postopki, povezani s posredovanjem, zlasti vse razkrite informacije in stališča, ki jih pogodbenici izrazita med temi postopki, so zaupni.

POGLAVJE 3

Postopki in reševanje sporov

Oddelek I

Arbitražni postopek

Člen 49

Sprožitev arbitražnega postopka

1. Če pogodbenicama ne uspe rešiti spora s posvetovanji, kot so opredeljena v členu 47, ali s posredovanjem, kot je opredeljeno v členu 48, lahko pogodbenica pritožnica zahteva ustanovitev arbitražnega senata.

2. Zahtevek za ustanovitev arbitražnega senata se pisno naslovi toženi pogodbenici in Odboru SGP. Pogodbenica pritožnica v svojem zahtevku opredeli konkretnje sporne ukrepe in razloži, kako ti ukrepi predstavljajo kršitev določb tega sporazuma.

Člen 50

Ustanovitev arbitražnega senata

1. Arbitražni senat sestavlja trije razsodniki.

2. V 10 dneh od datuma predložitve zahtevka za ustanovitev arbitražnega senata se pogodbenici posvetujeta, da bi dosegli dogovor o njegovi sestavi.

3. Če pogodbenici ne moreta doseči soglasja o sestavi arbitražnega senata v roku, ki je določen v odstavku 2, lahko katera koli pogodbenica zaprosi predsednika Odbora SGP ali njegovega pooblaščenca, da z žrebom izbere tri člane s seznamoma, sestavljenega na podlagi člena 64, enega izmed oseb, ki jih predlaga pogodbenica pritožnica, enega izmed oseb, ki jih predlaga tožena pogodbenica, ter enega izmed oseb, ki sta jih pogodbenici imenovali za vodenje sej. Če se pogodbenici sporazumeta o izboru enega ali več članov arbitražnega senata, se vsi preostali člani izberejo po enakem postopku.

4. Predsednik Odbora SGP ali njegov pooblaščenec izbere razsodnike v petih dneh od zahtevka iz odstavka 3 s strani katere koli od pogodbenic, v navzočnosti predstavnika vsake od pogodbenic.

5. Datum ustanovitve arbitražnega senata je datum, ko so izbrani vsi trije razsodniki.

Člen 51

Vmesno poročilo arbitražnega senata

Arbitražni senat pogodbenici uradno obvesti o vmesnem poročilu, ki vključuje opisni del in njegove ugotovitve ter skele,

praviloma najpozneje 120 dni po datumu ustanovitvi arbitražnega senata. Katera koli od pogodbenic lahko arbitražnemu senatu predloži pisne pripombe glede določenih vidikov njegovega vmesnega poročila v 15 dneh od vročitve uradnega obvestila o poročilu.

Člen 52

Odločitev arbitražnega senata

1. Arbitražni senat pogodbenici ter Odbor SGP o svoji odločitvi uradno obvesti v 150 dneh od datuma ustanovitve arbitražnega senata. Če meni, da tega roka ni mogoče upoštevati, mora predsednik arbitražnega senata o tem pisno obvestiti pogodbenici ter Odbor SGP, pri čemer navede razloge za odlog in datum, ko naj bi senat predvidoma končal svoje delo. Uradno obvestilo o odločitvi pod nobenim pogojem ne sme biti predloženo pozneje kot 180 dni od datuma ustanovitve arbitražnega senata.

2. V nujnih primerih, vključno s tistimi, ki so povezani s pokvarljivim in sezonskim blagom, si arbitražni senat vsestransko prizadeva, da svojo odločitev sporoči v 75 dneh od datuma svoje ustanovitve. Pod nobenim pogojem to ne sme trajati več kot 90 dni po njegovi ustanovitvi. Arbitražni senat lahko o tem, ali je primer po njegovem mnenju nujen, predhodno odloči v 10 dneh od svoje ustanovitve.

3. Katera koli od pogodbenic lahko zahteva, da arbitražni senat priporoči, kako bi lahko tožena pogodbenica odpravila neskladnost.

Oddelek II

Izpolnitev odločitve

Člen 53

Izpolnitev odločitve arbitražnega senata

Vsaka od pogodbenic sprejme vse ukrepe, potrebne za izvajanje odločitve arbitražnega senata, in si prizadeva za dogovor o roku za izvršitev odločitve.

Člen 54

Razumno obdobje za izpolnitev odločitve

1. Najpozneje v 30 dneh po uradnem obvestilu pogodbenic o odločitvi arbitražnega senata tožena pogodbenica pisno obvesti pogodbenico pritožnico ter Odbor SGP o roku, ki ga bo potrebovala za izpolnitev odločitve („razumnii rok“).

2. Če med pogodbenicama pride do razhajanja glede razumnega roka za izpolnitev odločitve arbitražnega senata, pogodbenica pritožnica v 20 dneh po uradnem obvestilu tožene pogodbenice od arbitražnega senata pisno zahteva, da določi dolžino razumnega roka. O tem zahtevku se hkrati uradno obvestita druga pogodbenica in Odbor SGP. Arbitražni senat pogodbenici in Odbor SGP o svoji odločitvi uradno obvesti v tridesetih dneh od datuma predložitve zahtevka.

3. Arbitražni senat pri določanju dolžine razumnega obdobja upošteva obdobje, ki ga tožena pogodbenica običajno potrebuje za sprejetje zakonskih ali upravnih ukrepov, primerljivih s tistimi, za katere pogodbenica pritožnica ugotovi, da so potrebni za zagotovitev skladnosti. Arbitražni senat lahko poleg tega upošteva omejitve, ki lahko vplivajo na sprejetje potrebnih ukrepov tožene pogodbenice.

4. Če se prvotni arbitražni senat ali nekateri njegovi člani ne morejo ponovno sestati, se uporabijo postopki iz člena 50. Rok za sporočilo odločitve je 45 dni po datumu predložitve zahtevka iz odstavka 2.

5. Pogodbenici lahko podaljšata razumno obdobje z medsebojnim dogоворom.

Člen 55

Proučitev ukrepov, sprejetih za izpolnitev odločitve arbitražnega senata

1. Tožena pogodbenica lahko pred koncem razumnega obdobja uradno obvesti drugo pogodbenico ter Odbor SGP o vseh ukrepih, ki jih je sprejela za izpolnitev odločitve arbitražnega senata.

2. Če med pogodbenicama pride do razhajanja glede skladnosti katerega koli ukrepa, priglašenega na podlagi odstavka 1, z določbami tega sporazuma, lahko pogodbenica pritožnica pisno zahteva od arbitražnega senata, da odloča o zadevi. V zahtevku morajo biti opredeljeni konkretni sporni ukrepi in biti mora razloženo, v čem so ti ukrepi neskladni z določbami tega sporazuma. Arbitražni senat o svoji odločitvi uradno obvesti v 90 dneh od datuma predložitve zahtevka. V najnih primerih, vključno s tistimi, ki so povezani s pokvarljivim in sezonskim blagom, arbitražni senat svojo odločitev sporoči v 45 dneh od datuma predložitve zahtevka.

3. Če se prvotni arbitražni senat ali nekateri njegovi člani ne morejo ponovno sestati, se uporabijo postopki iz člena 50. Rok za sporočitev odločitve je 105 dni od datuma predložitve zahtevka iz odstavka 2.

Člen 56

Začasna pravna sredstva v primeru neizpolnitve odločitve

1. Če zadevna pogodbenica ukrepov, sprejetih za izpolnitev odločitve arbitražnega senata, ne priglasi pred iztekom

razumnega obdobja ali če arbitražni senat odloči, da ukrepi, priglašeni po členu 5(1), niso skladni z obveznostmi te pogodbenice na podlagi določb iz člena 53, mora tožena pogodbenica na zahtevo pogodbenice pritožnice predložiti ponudbo za začasno nadomestilo.

2. Če v 30 dneh po koncu razumnega roka ali odločitvi arbitražnega senata po členu 55, da sprejeti ukrepi za izpolnitev odločitve niso skladni z določbami iz člena 53, ni dosežen dogovor o nadomestilu, je pogodbenica pritožnica upravičena, da po uradnem obvestilu drugi pogodbenici sprejme ustrezne ukrepe. Pri sprejemaju takih ukrepov si pogodbenica pritožnica prizadeva izbrati ukrepe, ki najmanj vplivajo na doseganje ciljev tega sporazuma, ter upošteva njihov vpliv na gospodarstvo tožene pogodbenice.

Vsekakor pa ustrezni ukrepi, sprejeti na podlagi tega odstavka, ne vplivajo na zagotavljanje razvojne pomoči Slonokoščeni obali.

3. Pogodbenica ES je pri zahtevanju nadomestila ali sprejemanju ustreznih ukrepov v skladu z odstavkom 1 in 2 ustrezno zadržana in bo upoštevala položaj države v razvoju pogodbenice Slonokoščene obale.

4. Nadomestilo ali ustrezni ukrepi so začasni in se uporablja samo, dokler se ukrep, za katerega je ugotovljeno, da krši določbe iz člena 53, ne odpravi ali spremeni tako, da je v skladu s temi določbami, ali dokler se pogodbenici ne dogovorita za rešitev spora.

Člen 57

Proučitev ukrepov za skladnost po njihovem sprejetju

1. Tožena pogodbenica obvesti drugo pogodbenico in Odbor SGP o ukrepih, ki jih je sprejela za izpolnitev odločitve arbitražnega senata, in v obvestilu zahteva, da pogodbenica pritožnica opusti izvajanje ustreznih ukrepov.

2. Če pogodbenici v 30 dneh od datuma predložitve uradnega obvestila ne dosežeta dogovora o skladnosti priglašenih ukrepov z določbami tega sporazuma, lahko pogodbenica pritožnica od arbitražnega senata pisno zahteva, da odloča o zadevi. O zahtevku se obvesti drugo pogodbenico in Odbor SGP. Arbitražni senat pogodbenici ter Odbor SGP o svoji odločitvi uradno obvesti v 45 dneh po datumu predložitve zahtevka. Če arbitražni senat odloči, da kateri koli sprejeti ukrepi za uskladitev niso v skladu z določbami tega sporazuma, odloči tudi, ali lahko pogodbenica pritožnica nadaljuje z izvajanjem ustreznih ukrepov. Če arbitražni senat odloči, da so kateri koli ukrepi, sprejeti za uskladitev, skladni z določbami tega sporazuma, se ustrezni ukrepi opustijo.

3. Če se prvotni arbitražni senat ali nekateri njegovi člani ne morejo ponovno sestati, se uporabijo postopki iz člena 50. Rok za sporočilo odločitve je 60 dni po datumu predložitve zahtevka iz odstavka 2.

Oddelek III Skupne določbe

Člen 58

Sporazumna rešitev

Pogodbenici lahko kadar koli dosežeta sporazumno rešitev spora v okviru tega naslova. O svojem sporazumu glede take rešitve obvestita Odbor SGP. Po sprejetju sporazumne rešitve se postopek konča.

Člen 59

Poslovnik

1. Postopke reševanja sporov iz poglavja 3 tega naslova ureja poslovnik, ki ga sprejme Odbor SGP tri mesece po svoji ustanovitvi.

2. Seje arbitražnega senata so odprte za javnost v skladu s poslovnikom, razen če senat na svojo pobudo ali na zahtevo pogodbenic ne določi drugače.

Člen 60

Splošne in tehnične informacije

Na zahtevo pogodbenice ali na lastno pobudo lahko arbitražni senat pridobi informacije iz katerega koli vira, tudi od pogodbenic, vpleteneh v spor, za katerega meni, da je primeren za postopek arbitraže. Arbitražni senat je upravičen, da pridobi mnenje strokovnjakov, če meni, da je to primerno. Zainteresirane stranke so pooblašcene, da arbitražnemu senatu predložijo dopise prijateljev sodišča (amicus curiae) v skladu s poslovnikom. Tako pridobljene informacije je treba razkriti vsaki od pogodbenic in jima jih predložiti, da izrazita pripombe.

Člen 61

Jezik sporočil

Ustna in pisna sporočila pogodbenice se predložijo v katerem koli uradnem jeziku pogodbenic. Vendar pa si pogodbenici prizadevata, kolikor je to mogoče, da bi kot skupen delovni jezik sprejeli uradni jezik, skupen obema pogodbenicama, in bosta zlasti upoštevali položaj države v razvoju, pogodbenice Slonokoščene obale, predvsem z vidika težav pri prevajanju.

Člen 62

Pravila razlage

Arbitražni senat se zavezuje, da bo razlagal določbe tega sporazuma v skladu z običajnimi pravili razlage mednarodnega javnega prava, vključno z Dunajsko konvencijo o pogodbenem pravu. Odločitve arbitražnega senata ne morejo povečati ali zmanjšati pravic in obveznosti, določenih v določbah tega sporazuma.

Člen 63

Odločitve arbitražnega senata

1. Arbitražni senat si vsestransko prizadeva za sprejemanje odločitev s soglasjem. Če odločitve kljub temu ni mogoče doseči s soglasjem, se o sporni zadevi odloča z večino glasov, v nobenem primeru pa se ne objavijo ločena odklonilna mnenja razsodnikov.

2. Odločitev zajema ugotovitve o dejstvih, relevantnost ustreznih določb tega sporazuma ter argumente za sprejete ugotovitve in skele, ki jih je sprejel arbitražni senat. Odbor SGP javno objavi odločitev arbitražnega senata, razen če se odloči, da tega ne bo storil.

POGLAVJE 4

Splošne določbe

Člen 64

Seznam razsodnikov

1. Najpozneje tri mesece po začetku veljavnosti tega sporazuma Odbor SGP izdela seznam 15 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo razsodnika. Vsaka od pogodbenic izbere pet posameznikov, ki so sposobni opravljati funkcijo razsodnika. Pogodbenici se prav tako dogovorita o petih posameznikih, ki niso državljeni nobene od pogodbenic in ki bi lahko opravljali funkcijo predsednika arbitražnega senata. Odbor SGP bo skrbel, da se bo ta seznam vedno vodil v popolni zasedbi.

2. Razsodniki morajo imeti strokovno znanje ali izkušnje iz prava in mednarodne trgovine. Biti morajo samostojni, delovati morajo v svoji individualni pristojnosti, ne smejo sprejemati navodil od nobene organizacije ali vlade ali biti povezani z vlado katere koli od pogodbenic in ravnat morajo v skladu z etičnim kodeksom, ki ga sprejme Odbor SGP.

3. Odbor SGP lahko izdela dodaten seznam 15 posameznikov, ki imajo področno strokovno znanje iz posebnih zadev, ki jih zajema vmesni SGP. Če se uporabi postopek izbire iz člena 50(2), lahko predsednik Odbora SGP takšen področni seznam uporabi ob soglasju obeh pogodbenic.

Člen 65**Razmerje do obveznosti STO**

1. Arbitražni organi, ustanovljeni na podlagi tega sporazuma, ne rešujejo sporov o pravicah in obveznostih vsake od pogodbenic v skladu s Sporazumom o ustanovitvi STO.

2. Uporaba določb o reševanju sporov iz tega sporazuma ne posega v nobeno dejanje v okviru STO in ne v postopek reševanja sporov. Toda kadar pogodbenica v zvezi z določenim ukrepom sproži postopek reševanja sporov, v skladu s členom 49(1) ali v skladu s Sporazumom STO, ta ne more sprožiti postopka reševanja sporov glede istega ukrepa pri drugem sodišču, dokler se prvi postopek ne konča. Za namene tega odstavka velja, da se postopki reševanja sporov v skladu s Sporazumom STO sprožijo na zahtevo pogodbenice za ustanovitev senata iz člena 6 Dogovora STO o pravilih in postopkih za reševanje sporov.

3. Ta sporazum pogodbenici ne preprečuje opustitve obveznosti, ki jo odobri Organ STO za poravnavo sporov.

Člen 66**Časovni okvir**

1. Roki iz tega naslova, vključno z roki arbitražnih senatov za sporočanje njihovih odločitev, se štejejo v koledarskih dneh od dneva po aktu ali dejству, na katerega se nanašajo.

2. Kateri koli rok iz tega naslova se lahko podaljša z medsebojnim soglasjem pogodbenic.

Člen 67**Sprememba naslova V**

Pobudo za vlogo za spremembo naslova V lahko da Odbor SGP ali vsaka od pogodbenic. Vloge za spremembo prouči Odbor SGP. Sprememba začne veljati potem, ko jo potrdita pogodbenici.

NASLOV VI**SPLOŠNE IZJEME****Člen 68****Klavzula o splošnih izjemah**

Pod pogojem, da se takšni ukrepi ne uporabljajo na način, ki bi pomenil sredstvo za samovoljno ali neupravičeno diskriminacijo med pogodbenicama, medtem ko morajo prevladovati enaki pogoji, ali prikrito omejevanje trgovine s proizvodi in

storitvami ter ustanavljanja, se nobena določba tega sporazuma ne razлага tako, da pogodbenicama preprečuje, da sprejmeta ali uporablja ukrepe, ki:

- a) so potrebni za zaščito javne varnosti in javne morale ali za ohranjanje javnega reda in miru;
- b) so potrebni za zaščito življenja ali zdravja ljudi, živali ali rastlin;
- c) so potrebni za zagotovitev skladnosti z zakoni ali predpisi in ki niso v neskladju z določbami tega sporazuma, vključno s tistimi, ki se nanašajo na:
 - i) preprečevanje varljivega in goljufivega ravnana in obravnavanje posledic neizpolnjevanja obveznosti iz pogodb;
 - ii) varovanje zasebnosti posameznikov v zvezi z obdelavo in razširjanjem osebnih podatkov ter varovanje zaupnosti dokumentacije in računov posameznikov;
 - iii) varnost;
 - iv) uporabo carinskih predpisov in postopkov ali
 - v) varstvo pravic intelektualne lastnine;
- d) se nanašajo na uvoz ali izvoz zlata ali srebra;
- e) so potrebni za varstvo naravnega bogastva umetniške, zgodovinske ali arheološke vrednosti;
- f) so povezani z ohranjanjem neobnovljivih naravnih virov, če se takšni ukrepi uveljavijo v povezavi z omejevanjem domače proizvodnje ali porabe blaga, domače ponudbe ali uporabe storitev ter domačih vlagateljev;
- g) so povezani s proizvodi, ki jih izdelujejo zaporniki, ali
- h) so v neskladju s členom 19 o nacionalni obravnavi, če je razlika v obravnavi namenjena zagotavljanju učinkovite ali pravične obdavčitve ali pobiranja neposrednih davkov od gospodarskih dejavnosti vlagateljev oziroma ponudnikov storitev druge pogodbenice.

Člen 69**Varnostne izjeme**

1. Nobena določba tega sporazuma se ne razлага tako, da:
 - a) od pogodbenic zahteva, da mora razkriti informacije, za katere menita, da je njihovo razkritje v nasprotju z njunimi bistvenimi varnostnimi interesimi;

b) pogodbenicama preprečuje, da ukrepajo tako, kot menijo, da je potrebno za zaščito njihovih bistvenih varnostnih interesov:

- i) v zvezi s cepljivimi in fuzijskimi materiali ali z materiali, iz katerih so pridobljeni;
- ii) v zvezi z gospodarskimi dejavnostmi, ki se izvajajo neposredno ali posredno z namenom preskrbe oziroma oskrbe vojaških sil;
- iii) ki se nanašajo na proizvodnjo ali trgovino z orožjem, strelivom ali vojaškim materialom;
- iv) v zvezi z vladnimi naročili, ki so nepogrešljiva za nacionalno varnost ali za namene obrambe države, ali sprejetih v času vojne ali drugega izrednega stanja v mednarodnih odnosih, ali
- c) pogodbenicama preprečuje ukrepanje z namenom izpolnjevanja obveznosti, ki jih je sprevela za ohranjanje mednarodnega miru in varnosti.

2. Odbor SGP mora biti kar najbolje obveščen o ukrepih, sprejetih na podlagi točk (b) in (c) odstavka 1ter o datumu njihove opustitve.

Člen 70

Obdavljenje

1. Nobena določba tega sporazuma ali katerega koli dogovora, sklenjenega na podlagi tega sporazuma, se ne razlaga tako, da pogodbenicama preprečuje, da pri uporabi ustreznih določb svoje davčne zakonodaje razlikujeta med davkoplaćevalci, ki niso v enakem položaju, zlasti glede na njihov kraj stalnega prebivališča ali glede na kraj, kjer je vložen njihov kapital.

2. Nobena določba tega sporazuma ali katerega koli dogovora, sklenjenega na podlagi tega sporazuma, se ne razlaga tako, da preprečuje sprejetje ali uporabo ukrepov, namenjenih preprečevanju izogibanja ali utaje davkov v skladu z davčnimi določbami iz sporazumov o izogibanju dvojnega obdavčevanja ali z drugo davčno ureditvijo ali domačo davčno zakonodajo.

3. Nobena določba tega sporazuma ne vpliva na pravice in obveznosti pogodbenic po kateri koli davčni konvenciji. V primeru morebitne neskladnosti med tem sporazumom in katero koli takšno konvencijo v okviru te neskladnosti prevlada konvencija.

NASLOV VII

INSTITUCIONALNE, SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 71

Nadaljnja pogajanja in izvajanje tega sporazuma

1. Pogodbenici bosta nadaljevali pogajanja v skladu z določbami iz tega sporazuma.
2. Po končanih pogajanjih bodo osnutki sprememb, ki bodo na njih doseženi, predloženi v odobritev pristojnim domačim organom.

Člen 72

Opredelitev pogodbenic in izpolnjevanje obveznosti

1. Pogodbenici tega sporazuma sta Republika Slonokoščena obala, „pogodbenica Slonokoščena obala“, na eni strani in Evropska skupnost ali njene države članice ali Evropska skupnost in njene države članice na svojih področij pristojnosti iz Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, v „pogodbenica ES“, na drugi strani.
2. Za namene tega sporazuma se izraz „pogodbenica“ nanaša na Slonokoščeno obalo ali pogodbenico ES, odvisno od primera. Izraz „pogodbenici“ se nanaša na Slonokoščeno obalo in pogodbenico ES.
3. Pogodbenici sprejmata vse splošne ali posebne ukrepe, potrebne za izpolnjevanje svojih obveznosti iz tega sporazuma, in skrbita za doseganje njegovih ciljev.

Člen 73

Odbor SGP

1. Za izvajanje tega sporazuma se ustanovi Odbor SGP v treh mesecih po podpisu tega sporazuma.
2. Pogodbenici se dogovorita, da pri sestavi, organizaciji in delovanju Odbora SGP upoštevata načelo enakosti. Odbor določi svoja pravila organizacije in delovanja.
3. Odbor SGP je odgovoren za upravljanje vseh področij, zajetih v tem sporazumu, in izvajanje vseh nalog, navedenih v tem sporazumu.
4. Za lažjo komunikacijo in zagotavljanje učinkovitega izvajanja tega sporazuma vsaka pogodbenica določi svojega korespondenta v SGP.

5. Seje SGP so lahko odprte za tretje osebe. Komisiji Ekonomsko in monetarne unije zahodnoafriških držav (UEMOA) in Ekonomski skupnosti zahodnoafriških držav (ECOWAS) sta lahko povabljeni na seje SGP po njunih notranjih postopkih.

Člen 74

Najbolj obrobne regije Evropske skupnosti

1. Ob upoštevanju geografske bližine najbolj obrobnih regij Evropske skupnosti in Slonokoščene obale in da bi krepili ekonomski in socialni odnose teh regij in Slonokoščene obale, si pogodbenici prizadevata za lažje sodelovanje na vseh področjih, ki jih zajema ta sporazum, in olajševanje trgovine blaga in storitev, spodbujanje naložb in prevoza ter komunikacijskih povezav med temi regijami in Slonokoščeno obalo.

2. Cilji iz odstavka 1 se, kolikor je mogoče, izpolnjujejo s spodbujanjem sodelovanja Slonokoščene obale in najbolj obrobnih regij pri okvirnih in posebnih programih Evropske skupnosti na področjih, ki jih zajema ta sporazum.

3. Pogodbenica ES si prizadeva, da zagotovi usklajevanje med različnimi finančnimi instrumenti kohezijske in razvojne politike Evropske skupnosti s spodbujanjem sodelovanja med Slonokoščeno obalo in najbolj obrobnimi regijami Evropske skupnosti na področjih, ki jih zajema ta sporazum.

4. Nič v tem sporazumu pogodbenici ES ne preprečuje, da uporabi sedanje ukrepe za izboljšanje strukturnega, socialnega in gospodarskega položaja najbolj obrobnih regij v skladu s členom 299(2) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Člen 75

Začetek veljavnosti in odpoved

1. Ta sporazum se podpiše, ratificira ali odobri v skladu s posebnimi ustavnimi pravili vsake pogodbenice, kar zadeva pogodbenico ES pa v skladu z notranjimi pravili in postopki.

2. Ta sporazum začne veljati prvi dan po mesecu, ko se pogodbenica Slonokoščena obala in pogodbenica ES uradno obvestita o zaključku potrebnih postopkov.

3. Uradna obvestila se pošlje generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije, ki je depozitar tega sporazuma.

4. Do začetka veljavnosti tega sporazuma pogodbenici soglašata, da ga začasno uporablja skladno s svojimi zakoni ali z ratifikacijo sporazuma.

5. O začasni uporabi je treba uradno obvestiti depozitarja. Sporazum se začne začasno uporabljati deset dni potem, ko depozitar od Evropske skupnosti ali Slonokoščene obale prejme zadnje uradno obvestilo o začetku začasne uporabe.

6. Ne glede na odstavek 4 lahko pogodbenica ES in Slonokoščena obala sporazum uporablja delno ali v celoti pred njegovo začasno uporabo, če to omogoča njuna notranja zakonodaja.

7. Katera koli pogodbenica lahko drugo pogodbenico pisno obvesti, da namerava odpovedati ta sporazum. Odpoved začne veljati šest mesecev po uradnem obvestilu.

8. Ta sporazum bo zamenjan s celovitim SGP, sklenjenim na regionalni ravni s pogodbenico ES, z datumom začetka veljavnosti sporazuma. V tem primeru si bosta pogodbenici prizadevali, da celoviti SGP na regionalni ravni ohrani bistvene pridobljene pravice Slonokoščene obale iz tega sporazuma.

Člen 76

Teritorialna uporaba

Ta sporazum se na eni strani uporablja za ozemlja, na katerih se uporablja Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti in pod pogoji, določenimi v navedeni pogodbi, ter na drugi strani v Slonokoščeni obali.

Člen 77

Pristop novih držav članic k Evropski uniji

1. Odbor SGP se obvesti o vseh prošnjah tretjih držav za članstvo v Evropski uniji. V času pogajanj med Evropsko unijo in državo kandidatko pogodbenica ES posreduje Slonokoščeni obali vse ustrezne informacije, ta pa pogodbenici ES posreduje svoje interese, tako da jih ta lahko v celoti upošteva. Slonokoščena obala bo obveščena o vseh pristopih k Evropski uniji.

2. Vsaka nova država članica Evropske unije pristopi k temu sporazumu z dnem pristopa k Evropski uniji z ustrezno klavzulo v aktu o pristopu. Če akt o pristopu k Evropski uniji ne določa takega avtomatičnega pristopa nove države članice k temu sporazumu, zadevna država članica pristopi tako, da pri Generalnem sekretariatu Sveta Evropske unije deponira akt o pristopu, ta pa pošlje overjeni izvod pogodbenici Slonokoščeni obali.

3. Pogodbenici proučita učinke pristopa novih držav članic k Evropski uniji na ta sporazum. Odbor SGP lahko odloči o prehodnih ukrepih ali potrebnih spremembah.

Člen 78**Dialog o finančnih vprašanjih**

Pogodbenici soglašata, da bosta spodbujali dialog, preglednost in izmenjavo najboljših praks na področju davčne politike in uprave.

Člen 79**Sodelovanje v boju proti ilegalnim finančnim dejavnostim**

Pogodbenica ES in Slonokoščena obala sta zavezani preprečevanju in boju proti ilegalnim, goljufivim in nepoštenim dejavnostim, pranju denarja in financiranju terorizma. Zato sprejmeta potrebne zakonodajne in upravne ukrepe za izpolnitve mednarodnih standardov, vključno s tistimi iz Konvencije Združenih narodov proti korupciji, Konvencije Združenih narodov proti mednarodnemu organiziranem kriminalu in njenimi protokoli, Konvencije Združenih narodov o zatiranju financiranja terorizma ter priporočili delovne skupine za finančno ukrepanje. Pogodbenica ES in Slonokoščena obala soglašata, da si bosta izmenjali informacije in sodelovali na teh področjih.

Člen 80**Razmerje do drugih sporazumov**

1. Razen členov o razvojnem sodelovanju iz dela III naslova II Sporazuma iz Cotonouja v primeru morebitne neskladnosti med določbami tega sporazuma in določbami iz dela III naslova II Sporazuma iz Cotonouja prevladajo določbe tega sporazuma.

V POTRDITEV TEGA, so spodaj podpisani pooblaščenci podpisali ta sporazum.

2. Nobena določba iz tega sporazuma se ne razlaga tako, da Evropski skupnosti ali Slonokoščeni obali sprečuje sprejetje potrebnih ukrepov, vključno s trgovinskimi ukrepi, ki so predvideni v členih 11b, 96 in 97 Sporazuma iz Cotonouja.

3. Pogodbenici se strinjata, da nobena določba tega sporazuma od njiju ne zahteva, da ravnata na način, ki bi bil v neskladju z njunimi obveznostmi v okviru STO.

Člen 81**Verodostojni jeziki**

Ta sporazum je sestavljen v dveh izvodih v angleškem, bolgarskem, češkem, danskem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, romunskem, slovaškem, slovenskem, španskem in švedskem jeziku, pri čemer je vsako od teh besedil enako verodostojno.

V primeru neskladja se je treba sklicevati na jezik, v katerem so potekala pogajanja o tem sporazumu, v tem primeru francoski jezik.

Člen 82**Priloge**

Dodatki, priloge in protokoli k temu sporazumu so sestavni del Sporazuma.

Съставено съответно в Абиджан на двайсет и шести ноември две хиляди и осма година и в Брюксел на двайсет и втори януари две хиляди и девета година.

Hecho en Abiyán el veintiséis de noviembre de dos mil ocho y en Bruselas el veintidós de enero de dos mil nueve, respectivamente.

V Abidžanu dne dvacátého šestého listopadu dva tisíce osm a v Bruselu dne dvacátého druhého ledna dva tisíce devět.

Udfærdiget i henholdsvis Abidjan, den seksogtyvende november to tusind og otte, og Bruxelles, den toogtyvende januar to tusind og ni.

Geschehen zu Abidjan am sechsundzwanzigsten November zweitausendacht und zu Brüssel am zweiundzwanzigsten Januar zweitausendneun.

Koostatud kahe tuhande kaheksanda aasta novembrikuu kahekümne kuuendal päeval Abidjanis ja kahe tuhande üheksanda aasta jaanuarikuu kahekümne teisel päeval Brüsselis.

Έγινε στο Αμπιτζάν στις είκοσι έξι Νοεμβρίου του έτους δύο χιλιάδες οκτώ και στις Βρυξέλλες στις είκοσι δύο Ιανουαρίου του έτους δύο χιλιάδες εννιά.

Done at Abidjan on the twenty-sixth day of November in the year two thousand and eight and at Brussels on the twenty-second day of January in the year two thousand and nine, respectively.

Fait respectivement à Abidjan, le vingt-six novembre deux mille huit et à Bruxelles, le vingt-deux janvier deux mille neuf.

Fatto ad Abidjan, il ventisei novembre duemilaotto, e a Bruxelles, il ventidue gennaio duemilanove, rispettivamente.

Abidžanā, divi tūkstoši astotā gada divdesmit sestā novembrī, un Briselē, divi tūkstoši devītā gada divdesmit otrajā janvārī.

Priimta atitinkamai du tūkstančiai aštuntų metų lapkričio dvidešimt šeštą dieną Abidžane ir du tūkstančiai devintų metų sausio dvidešimt antrą dieną Briuselyje.

Kelt Abidjanban, a kétezer-nyolcadik év november havának huszonhatodik napján, illetve Brüsszelben, a kétezer-kilencedik év január havának huszonketedik napján.

Magħmul f'Abdijan fis-sitta u ghoxrin jum ta' Novembru fis-sena elfejn u tmienja u fi Brussell fit-tnejn u ghoxrin jum ta' Jannar tas-sena elfejn u disħha, rispettivament.

Gedaan te Abidjan op zesentwintig november tweeduizend acht, respectievelijk Brussel op tweeëntwintig januari tweeduizend negen.

Sporządzono w Abidżanie dnia dwudziestego szóstego listopada dwa tysiące ósmego roku oraz w Brukseli dnia dwudziestego drugiego stycznia dwa tysiące dziewiątego roku.

Feito em Abidjā, no dia vinte e seis de Novembro do ano de dois mil e oito, e em Bruxelas, no dia vinte e dois de Janeiro do ano de dois mil e nove.

Încheiat la Abidjan la douăzeci și șase noiembrie două mii opt, respectiv la Bruxelles la douăzeci și două ianuarie două mii nouă.

V Abidžane dvadsateho šesteho novembra dvetisícosem a v Bruseli dvadsateho druhého januára dvetisícdeväť.

V Abidžanu, šestindvajsetega novembra leta dva tisoč osem, in v Bruslu, dvaindvajsetega januarja leta dva tisoč devet.

Tehty Abidjanissa kahdentenakymmenenentenäkuudentena päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattakahdeksan ja Brysselissä kahdentenakymmenenentenätoisena päivänä tammikuuta vuonna kaksituhattayhdeksän.

Utfärdat i Abidjan den tjugosjätte november tjughundraåtta och i Bryssel den tjugoandra januari tjughundranio.

Pour la République de Côte d'Ivoire

Za Европейската общност

Por la Comunidad Europea

Za Evropské společenství

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Euroopa Ühenduse nimel

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Eiropas Kopienas vārdā

Europos bendrijos vardu

az Európai Közösségi részéről

Għall-Komunità Ewropea

Voor de Europese Gemeenschap

W imieniu Wspólnoty Europejskiej

Pela Comunidade Europeia

Pentru Comunitatea Europeană

Za Európske spoločenstvo

Za Evropsko skupnost

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar

Pour la République française

Voor het Koninkrijk België

Pour le Royaume de Belgique

Für das Königreich Belgien

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

Za Republika България

Za Českou republiku

På Kongeriget Danmarks vegne

Für die Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi nimel

Thar cheann Na hÉireann

For Ireland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Per la Repubblica italiana

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Latvijas Republikas vārdā

Lietuvos Respublikos vardu

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

A Magyar Köztársaság részéről

Għal Malta

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Für die Republik Österreich

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

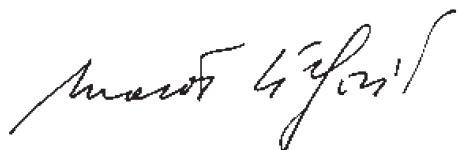
Pela República Portuguesa

Pentru România

Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



DODATEK I

Prednostni proizvodi Slonokoščene obale za izvoz v Evropsko skupnost

Te proizvode opredeli Slonokoščena obala in o njih najpozneje v treh mesecih od datuma podpisa tega sporazuma uradno obvesti Odbor SGP.

DODATEK II**Pristojni organi****A. Pristojni organi Evropske skupnosti**

Dejavnosti nadzora si delijo nacionalne službe v posameznih državah članicah in Komisija Evropskih skupnosti. Pri tej temi se uporablajo naslednje določbe:

- Kar zadeva izvoz v Slonokoščeno obalo, so države članice odgovorne za nadzor proizvodnih pogojev in zahtev, zlasti izvajanje obveznih inšpekcijskih pregledov ter izdajo sanitarnih potrdil (ali o dobrem počutju živali), ki dokazujejo upoštevanje dogovorjenih standardov in zahtev.
- Kar zadeva uvoz iz Slonokoščene obale, so države članice odgovorne za nadzor skladnosti tega uvoza z uvoznimi pogoji, ki jih je določila Evropska skupnost.
- Komisija Evropskih skupnosti je odgovorna za splošno usklajevanje, nadzor in revizijo kontrolnih sistemov ter sprejetje zakonskih pobud, potrebnih za zagotavljanje enotne uporabe standardov in zahtev na notranjem evropskem trgu.

B. Pristojni organi Slonokoščene obale

Slonokoščena obala določi pristojne organe in najpozneje v treh mesecih od datuma podpisa tega sporazuma pošlje seznam Odboru SGP.

PRILOGA 1

Carine za proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale

1. Brez poseganja v odstavke 2, 4, 5, 6 in 7 se uvozne carine pogodbenice ES (v nadalnjem besedilu „carine ES“) v celoti odpravijo z datumom začetka veljavnosti tega sporazuma za vse proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale iz poglavij 1 do 97 harmoniziranega sistema, razen proizvodov iz poglavja 93. Za proizvode iz poglavja 93 pogodbenica ES še naprej uporablja dajatve za države z največjimi ugodnostmi (dajatve MFN).
2. Uvozne carine na proizvode iz tarifne številke 1006 se odpravijo s 1. januarjem 2010, razen uvoznih carin na proizvode iz tarifne podštevilke 1006 10 10, ki se odpravijo s 1. januarjem 2008.
3. Pogodbenici soglašata, da določbe iz Protokola 3 o sladkorju iz Sporazuma iz Cotonouja (v nadalnjem besedilu „Protokol o sladkorju“) ostanejo veljavne do 30. septembra 2009. Po tem datumu pogodbenica ES in Slonokoščena obala soglašata, da Protokol o sladkorju med njima ne bo več veljal. Za namene člena 4(1) Protokola o sladkorju obdobje dobave 2008/9 traja od 1. julija 2008 do 30. septembra 2009. Zajamčena cena za obdobje od 1. julija 2008 do 30. septembra 2009 bo določena po pogajanjih, predvidenih v členu 5(4) Protokola o sladkorju.
4. Carine ES za proizvode iz tarifne številke 1701 s poreklom iz Slonokoščene obale se odpravijo s 1. oktobrom 2009. Za uvozne proizvode se uvozno dovoljenje ne izda, razen če se uvoznik obveže, da bo kupil te proizvode po ceni, ki je najmanj enaka zajamčenim cenam, določenim za sladkor, uvožen v pogodbenico ES po Protokolu o sladkorju.
5.
 - a) Pogodbenica ES lahko v obdobju med 1. oktobrom 2009 in 30. septembrom 2015 uvede dajatev MFN za proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale iz tarifne številke 1701 za uvoženi sladkor, ki presega naslednje količine, izražene v protivrednosti belega sladkorja, za katere se šteje, da bodo na trgu sladkorja pogodbenice ES povzročile motnje:
 - i) 3,5 milijona ton v tržnem letu takih proizvodov s poreklom iz držav članic afriške, karibske in pacifiške skupine držav (države AKP), ki so podpisnice sporazuma iz Cotonouja, in
 - ii) 1,38 milijona ton v tržnem letu 2009/2010 takih proizvodov s poreklom iz držav AKP, ki jih ZN ne priznavajo kot najmanj razvite države. Količina 1,38 milijona ton se bo povečala na 1,45 milijona ton v tržnem letu 2010/2011 in na 1,6 milijona ton v naslednjih štirih tržnih letih.
 - b) Za uvoz izdelkov iz tarifne številke 1701 s poreklom iz katere koli zahodnoafriške države podpisnice, ki jo ZN priznavajo kot najmanj razvito državo, ne veljajo določbe pododstavka a. Vendar pa za tak uvoz veljajo določbe člena 25 Sporazuma ⁽¹⁾.
 - c) Naložitev veljavne dajatve MFN preneha ob koncu tržnega leta, med katerim je bila uvedena.
 - d) Vse ukrepe, ki se sprejmejo v skladu s tem odstavkom, je treba takoj sporočiti Odboru SGP, v katerem o njih redno potekajo posvetovanja.
6. Od 1. oktobra 2015 se lahko za namen uporabe določb člena 25 šteje, da bodo na trgih proizvodov s tarifno številko 1701 nastale motnje v razmerah, če povprečna cena Skupnosti za beli sladkor v dveh zaporednih mesecih pade pod 80 odstotkov povprečne cene Skupnosti za beli sladkor iz prejšnjega tržnega leta.
7. Od 1. januarja 2008 do 30. septembra 2015 se za proizvode iz tarifnih številk 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 in 2106 90 98 uporabi poseben nadzorni mehanizem, da se prepreči izogibanje določbam v odstavkih 4 in 5. Če se obseg uvoza teh proizvodov s poreklom iz Slonokoščene obale v obdobju dvanajstih zaporednih mesecev skupno poveča za več kot 20 odstotkov v primerjavi s povprečjem letnega uvoza v prejšnjih treh dvanajstmesičnih obdobjih, pogodbenica ES prouči strukturo trgovanja, gospodarsko upravičenost in količino sladkorja v okviru takega uvoza, in če ugotovi, da se tak uvoz uporablja za izogibanje ureditvam iz odstavkov 4 in 5,

⁽¹⁾ Za te namene in ne glede na člen 25 so lahko posamezne zahodnoafriške države, ki jih Združeni narodi (ZN) priznavajo kot najmanj razvite države, predmet zaščitnih ukrepov.

lahko začasno prekine preferencialno obravnavo in uvede posebno dajatev MFN, ki se v skladu s Skupno carinsko tarifo Evropske skupnosti uporablja za uvoz proizvodov iz tarifnih številk 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 in 2106 90 98 s poreklom iz Slonokoščene obale. Za ukrepe po tem odstavku se smiselno uporabljuje točke (b), (c) in (d) odstavka 5.

8. Od 1. oktobra 2009 do 30. septembra 2012 se v zvezi s proizvodi iz tarifne številke 1701 ne podeli nobeno uvozno dovoljenje, razen če se uvoznik obvezuje, da bo te proizvode kupil po ceni, ki ni nižja od 90 odstotkov referenčne cene, ki jo pogodbenica ES določi za zadevno tržno leto.
9. Odstavek 1 ne velja za proizvode iz tarifne številke 0803 00 19 s poreklom iz Slonokoščene obale, ki so sproščeni v prosti promet v najbolj obrobne regije pogodbenice ES. Odstavki 1, 3 in 4 ne veljajo za proizvode iz tarifne številke 1701 s poreklom iz Slonokoščene obale, ki so v prostem prometu v francoskih čezmorskih departmajih. Ta določba velja 10 let. Navedeno obdobje se podaljša za nadaljnjih 10 let, če se pogodbenici ne dogovorita drugače.

PRILOGA 2

Carine na proizvode s poreklom iz pogodbenice ES

Slonokoščena obala liberalizira obravnavo proizvodov s poreklom iz pogodbenice ES, ki jih uvozi na svoje ozemlje.

Za to določi štiri skupine proizvodov: A, B, C, in D.

Časovni razpored liberalizacije je naslednji:

Za proizvode iz skupine A bo liberalizacija potekala od 1. januarja 2008 do 31. decembra 2012, to je v obdobju petih let;

Za proizvode iz skupine B bo liberalizacija potekala od 1. januarja 2013 do 31. decembra 2017, to je v obdobju petih let;

Za proizvode iz skupine C bo liberalizacija potekala od 1. januarja 2018 do 31. decembra 2022, to je v obdobju petih let.

Obravnavna proizvodov iz skupine D se ne liberalizira.

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
0204500000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0205000000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206100000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0206210000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206220000	20	A	1/01/2012	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0206290000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206300000	20	A	1/01/2012	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0206410000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206490000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206800000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0206900000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0207110000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
0207120000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0207130000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
0207140000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0207240000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0207250000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0207260000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0207270000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0207320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0207330000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
0207340000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0207350000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0207360000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
0511990000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0601100000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0601200000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0602100000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0602200000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0602300000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0602400000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0602900000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0603100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0603900000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0604100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0604910000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0604990000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0701100000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0701900000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0702000000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0703100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0703200000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0703900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0704100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0704200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0704900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0705110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0705190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
0705210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0705290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0706100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0706900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0707000000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0708100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0708200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0708900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709520000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709700000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0709901000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
0709909000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
0710400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0710900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0711900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0712900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0713100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0713200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0713310010	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
0713310090	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0713320010	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
0713320090	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
0713330010	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
0713330090	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
1007000000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1008100000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1008200000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1008300000	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1008900000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1101000000	20	D	Izklučeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1102100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1102200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
1102300000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1102901000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1102909000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1103110000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1103190000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1103200000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104120000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104190000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104220000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104230000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104290000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1104300000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1105100000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1105200000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1106100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1106201000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
1802000000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
1803100000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
1803200000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
1804000010	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
1804000020	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
1804000090	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1805001000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1805009000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806200000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806310000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806320010	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806320090	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806901000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1806909000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
1901100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
1901200000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1901900010	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	
1901900090	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
1902110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
1902190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
1902200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
1902300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
1902400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
3301299000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3301300000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3301900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3302100000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3302901000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
3302909000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
3303001000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3303002000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3303009000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3304100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3304200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3304300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3304910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3304990000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
3305100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3305200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3305300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3305900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3306100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3306200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3306900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3307100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3307200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3307300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
3405200000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405300000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405400000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405900000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3406000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0
3407000000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3501100000	5	A	1/01/2010	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3501900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502110000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502190000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502200000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3503000000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3504000000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3505 100000	5	A	1/01/2010	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3505 200000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506100000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506910000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506990000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3507100000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3507900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3601000000	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
3602001000	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
3602009000	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
3912120000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3912200000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3912310000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3912390000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3912900000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3913100000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3913900000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3914000000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3915100000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3915200000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3915300000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3915900000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3916100000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3916200000	5	A	1/01/2013	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3916900000	5	A	1/01/2011	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3917100000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3917211000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917219000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917221000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917229000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917231000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917239000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917291000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
3917299000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
4115200000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4201000000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4202110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202191000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202192000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202199000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4202990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4203100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4203210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4203290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4203300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4203400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4204000000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
4205000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4206100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
4814200000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4814300000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4814900000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4815000000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4816100000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4816200000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4816300000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4816900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4817100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4817200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4817300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4818900000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
4819100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
4819200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4819300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4819400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4819500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
4819600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5407910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5407920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5407930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5407940000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408240000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5408340000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5501100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5501200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5501300000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5501900000	10	B	1/01/2016	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5502000000	5	B	1/01/2017	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	
5503100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5503200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5503300000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5503400000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5503900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5504100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5504900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5505100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5505200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5506100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5506200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5506300000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5506900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5507000000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5508100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5508200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509120000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509210000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509220000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509310000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509320000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509410000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509420000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509510000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509520000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509530000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509590000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509610000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509620000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5509690000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509910000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509920000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5509990000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5510110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5510120000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5510200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5510300000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5510900000	10	B	1/01/2018	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5511100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5511200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5511300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512191000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512199000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512291000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512299000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512991000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5512999000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5513190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5513490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5514390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5514490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5515990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516140000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516240000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5516320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516340000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516440000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5516940000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5601100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5601210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5601220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5601290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5601300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5602100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5602210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5602290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5602900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603140000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5603910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5603940000	20	B	1/01/2017	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5604100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5604200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5604900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5605000000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5606000000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5607100000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
5607210000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
5607290000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
5607410000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5607490000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5607500000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5607900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
5608110000	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
5608190000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
5608901000	5	C	1/01/2023	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	
5608909000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
5609000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5701100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5701900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5702100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5801240000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
5801250000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
5801260000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
5801310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801340000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801350000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801360000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5801900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5802110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5802190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5802200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5802300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5803100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
5803900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5804100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5804210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5804290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5804300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5805000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5806100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5806200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5806310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5806320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5806390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5806400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5807100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5807900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5808100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5808900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5809000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5810100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5810910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5810920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5810990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5811000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5901100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5901900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5902100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5902200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5902900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
5903100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5903200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5903900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5904100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5904900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5905000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
5906100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5906910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5906990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5907000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5908000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
5909000000	20	A	1/01/2012	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5910000000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911100000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911200000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911310000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911320000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911400000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5911900000	10	A	1/01/2011	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6001100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6001210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6001220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6001290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6001910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6001920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6001990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6002400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6002900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6003100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6103290000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103310000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103320000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103330000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103390000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103410000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103420000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6103430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6103490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104220000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6104230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104320000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6104330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6104440000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104520000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104530000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104610000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104620000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104630000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6104690000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6105100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6105200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6105900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6106100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6106200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6106900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6107920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6107990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6108990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6109100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6109900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6110900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6111 100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6111200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6111300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6111900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6112110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6112490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6113000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6114100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6114200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6114300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6114900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6115990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6116100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6116910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6116920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6116930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6116990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6117100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6117200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6117800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6117900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6201990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6202990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6203190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6203490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6204390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204440000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204520000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204530000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204610000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204620000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204630000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6204690000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6205100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6205200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6205300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6205900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6206100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6206200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6206300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6206400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6206900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6207190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6207990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6208990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6209100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6209200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6209300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6209900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6210100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6210200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6210300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6210400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6210500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6211110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211420000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211430000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6211490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6212100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6212200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6212300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6212900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6213100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6213200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6213900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6214100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6214200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6214300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6214400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6214900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6215100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6215200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6215900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6216000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6217100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6217900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6301100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6301200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6301300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6301400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6301900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302520000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302530000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6302920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6302990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6303990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304910010	0	A	1/01/2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6304910090	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6304990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6305100000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6305200000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6305320000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6305330000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6305390000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6305900000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6306110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6306190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6306990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6307100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6307200000	20	B	1/01/2016	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	
6307900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6308000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6309000000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
6310100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6310900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6401100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6401910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6401920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6401990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6402120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6402190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6402200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
6402300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6402910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6402990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403590000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6403990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6404110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6404190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6404200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6405100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6405200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6405900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
6406100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
6406200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
6406910000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
6406991000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
6406992000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
6406999000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
7311000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7312101000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7312109000	20	B	1/01/2017	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	
7312900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7313000000	20	D	Izključeno	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7314130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7314140000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7314190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7314200000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314310000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314390000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314390090	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314410000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314420000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7314490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7314500000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
7315111000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7315119000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7315120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7315190000	10	B	1/01/2018	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7315200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7315810000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7315820000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
7315890000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7315900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7316000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7317000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318110000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
7318120000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
7318130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318140000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318150000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
7318160000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318230000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318240000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7318290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7319100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7319200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7319300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7319900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7320100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7320200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7320900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321111000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
7321119000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321121000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321129000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321810000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321820000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321830000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7321900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7322110000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7322190000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7322900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323940000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323991000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7323999000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324901000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324902000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7324909000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
7406200000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7407100000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7407210000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7407220000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7407290000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7408110000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7408190000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7408210000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7408220000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7408290000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7409110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409190000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409210000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409290000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409310000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409390000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409400000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7409900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7410110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7410120000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7410210000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7410220000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
7411100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7411210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
7605110000	5	A	1/01/2010	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7605190000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7605210000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7605290000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7606111000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7606119000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7606121000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7606129000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7606911000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7606919000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7606921000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7606929000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
7607110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7607190000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7607200000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
7608100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7608200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7609000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7610100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7610900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7611000000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
7612100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7612900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
7613000000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8302420000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8302490000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8302500000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8302600000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8303000000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8304000000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8305100000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8305200000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8305900000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8306100000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8306210000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8306290000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8306300000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8307101000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8307109000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8307900000	20	A	1/01/2013	20	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8308100000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8308200000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8308900000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8309100000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8309900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8310000000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8311100000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
8311200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8466940000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467110000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467190000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467210000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467220000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467290000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467810000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467890000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467910000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467920000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8467990000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8468100000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8468200000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8468800000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8468900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8469110000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8469120000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8469200000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8469300000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8470100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8470210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8470290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8470300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8470400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8504320000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8504330000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8504340000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8504400000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8504500000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8504900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505110000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505190000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505201000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505209000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505300000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8505900000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8506101100	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506101900	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8506900000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
8507100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8507200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8507300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8507400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8513100000	20	A	1/01/2011	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8513900000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8514100000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8514200000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8514300000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8514400000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8514900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515110000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515190000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515210000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515290000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515310000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515390000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515800000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8515900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8516100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8516210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8516710000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516720000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516790000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8516900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517190000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517210000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517220000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517300000	10	D	Izključeno	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
8517500000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517800000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8517900000	5	D	Izključeno	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
8518100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8518900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8519310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519920000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519930000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8519990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520330000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8520900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8521100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8521900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8522100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8522900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8523110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	
8523120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8523130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8523200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8523300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8523900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8524320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524510000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524520000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524530000	20	B	1/01/2017	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524910000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8524990000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8525100000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
8525200000	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	
8525300000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
8525400000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
8526100000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8526910000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8526920000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8527120000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527130000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527191000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8527199000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8527320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8532250000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8532290000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8532300000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8532900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533100000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533210000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533290000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533310000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533390000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533400000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8533900000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8534000000	5	A	1/01/2012	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535100000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535210000	10	A	1/01/2010	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535290000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535300000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535400000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8535900000	10	A	1/01/2012	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8536100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8536200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8536300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8536410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8536490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	
8536500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
8536610000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8536690000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8536900000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8537100000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
8537200000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
8538100000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
8538900000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
8539100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539220000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539290000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539310000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539320000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539390000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539410000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539490000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
8539900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540110000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540120000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540200000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	
8540400000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540500000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540600000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
8540710000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat- ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
9305295000	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305296000	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305297000	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305298000	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911100	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911200	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911300	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911400	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911500	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911600	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911700	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911800	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305911900	10	C	1/01/2022	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
9305990000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9306100010	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9306100050	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	
9306210010	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9306210050	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	
9306290000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9306300010	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9306300090	5	C	1/01/2021	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	
9306900000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9307000000	20	C	1/01/2023	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	
9401100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

Oznaka	Dajat-ve 2008	Skupina A B C D	Leto liberalizacije	01/07 2009	01/01 2010	01/01 2011	01/01 2012	01/01 2013	01/01 2014	01/01 2015	01/01 2016	01/01 2017	01/01 2018	01/01 2019	01/01 2020	01/01 2021	01/01 2022	01/01 2023
9401200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401610000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401690000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401710000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401790000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9401900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
9402100010	5	A	1/07/2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9402100090	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9402900000	5	B	1/01/2016	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	
9403100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403200000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403300000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403400000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403500000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403600000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403700000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403800000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9403900000	10	B	1/01/2017	10	10	10	10	10	10	10	10	0	0	0	0	0	0	
9404100000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	
9404210000	20	B	1/01/2018	20	20	20	20	20	20	20	20	20	0	0	0	0	0	

PROTOKOL

O medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem protokolu:

- a) „carinska zakonodaja“ pomeni vse zakonske ali druge določbe, ki se uporabljajo na ozemlju pogodbenic in urejajo uvoz, izvoz in tranzit blaga ter dajanje blaga v kateri koli carinski postopek, vključno z ukrepi o prepovedi, omejevanju in nadzoru;
- b) „organ prosilec“ pomeni pristojni upravni organ, ki ga imenuje pogodbenica v ta namen in ki zaprosi za pomoč na podlagi tega protokola;
- c) „zaprošeni organ“ pomeni pristojni upravni organ, ki ga imenuje pogodbenica v ta namen in ki prejme zahtevo za pomoč na podlagi tega protokola;
- d) „osebni podatki“ pomenijo vse informacije, ki se nanašajo na določenega ali določljivega posameznika;
- e) „dejanje, ki krši carinsko zakonodajo“ pomeni vsako kršitev ali vsak poskus kršitve carinske zakonodaje.

pravilno uporabo carinske zakonodaje, vključno z informacijami o ugotovljenih ali načrtovanih dejavnostih, s katerimi se krši ali bi se lahko kršila carinska zakonodaja.

- 2. Na prošnjo organa prosilca ga zaprošeni organ obvesti:

- a) ali je bilo blago, izvoženo z ozemlja pogodbenice pravilno uvoženo na ozemlje druge pogodbenice, in navede, če je to primerno, kateri carinski postopek je bil uporabljen za blago;
- b) ali je bilo blago, uvoženo na ozemlje pogodbenice pravilno izvoženo z ozemlja druge pogodbenice, in navede, če je to primerno, kateri carinski postopek je bil uporabljen za blago.
- 3. Na prošnjo organa prosilca zaprošeni organ v okviru svojih zakonov ali drugih določb sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev posebnega nadzora nad:

- a) fizičnimi ali pravnimi osebami, za katere obstaja utemeljen sum, da so ali so bile vpletene v dejanja, ki kršijo carinsko zakonodajo;
- b) kraji, kjer se zaloge blaga zbirajo ali bi se lahko zbirale tako, da obstaja utemeljen sum, da je to blago namenjeno za uporabo v dejanjih, ki kršijo carinsko zakonodajo;
- c) blagom, ki se ali bi se lahko prevažalo na tak način, da obstaja utemeljen sum, da je namenjeno za uporabo v dejanjih, ki kršijo carinsko zakonodajo,
- d) prevozniimi sredstvi, ki se ali bi se lahko uporabljala na tak način, da obstaja utemeljen sum, da so namenjena za uporabo v dejanjih, ki kršijo carinsko zakonodajo.

Člen 2

Področje uporabe

1. Pogodbenici si v okviru svojih pristojnosti vzajemno pomagata na način in pod pogoji, določenimi v tem protokolu, da zagotovita pravilno uporabo carinske zakonodaje, zlasti za preprečevanje in preiskavo dejanj, s katerimi se krši navedena zakonodaja, ter za pregon takih dejanj.
2. Pomoč v carinskih zadevah, predvidena v tem protokolu, se uporablja za carinske organe pogodbenic, ki so pristojni za uporabo tega protokola. Ne posega v določbe o vzajemni pomoči v kazenskih zadevah. Prav tako ne zajema informacij, pridobljenih po pooblastilih, ki se izvajajo na zahtevo pravosodnega organa, razen če navedeni organ to dovoli.
3. Ta protokol ne zajema pomoči pri pobiranju carin, davkov ali denarnih kazni.

Člen 3

Pomoč na prošnjo

1. Na prošnjo organa prosilca mu zaprošeni organ priskrbi vse ustrezne informacije, ki prvemu lahko omogočijo, da zagotovi

Člen 4

Pomoč na lastno pobudo

Pogodbenici si vzajemno na lastno pobudo in v skladu s svojimi zakoni in drugimi predpisi pomagata, če menita, da je to potrebno za pravilno uporabo carinske zakonodaje, še posebej z zagotavljanjem pridobljenih informacij o:

dejavnostih, ki so ali bi lahko bile kršitve carinske zakonodaje in ki bi lahko zanimale drugo pogodbenico;

novih načinov ali metodah, uporabljenih za izvrševanje dejavjev kršitve carinske zakonodaje;

blagu, za katero je znano, da je v zvezi z njim prišlo do kršenja carinske zakonodaje;

fizičnih ali pravnih osebah, za katere obstaja utemeljen sum, da so ali so bile vpletene v dejana, ki kršijo carinsko zakonodajo, in

prevoznih sredstvih, za katera obstaja razlog za utemeljen sum, da so bila, so ali bi lahko bila uporabljena pri dejavjih, ki kršijo carinsko zakonodajo.

Člen 5

Pošiljanje in obveščanje

1. Na zahtevo organa prosilca zaprošeni organ v skladu z zakoni ali drugimi določbami, ki se zanj uporabljajo, sprejme vse potrebne ukrepe za:

- dostavo katerega koli dokumenta ali
- uradno obveščanje o kateri koli odločitvi,

ki prihaja od organa prosilca in spada na področje uporabe tega protokola, naslovniku, ki prebiva ali je ustanovljen na ozemlju zaprošenega organa.

2. Prošnje za dostavo dokumentov ali uradno obveščanje o odločitvah se predložijo v pisni obliki v uradnem jeziku zaprošenega organa ali v jeziku, ki je za navedeni organ sprejemljiv.

Člen 6

Oblika in vsebina prošenj za pomoč

1. Prošnje morajo biti v skladu s tem protokolom pisne. Spremljati jih morajo dokumenti, ki so potrebni, da se nanje lahko odgovori. Kadar je nujno hitro ukrepanje, se lahko sprejmejo ustne prošnje, ki pa morajo biti takoj pisno potrjene.

2. V skladu z odstavkom 1 morajo prošnje vsebovati naslednje informacije:

- a) ime organa prosilca;
- b) zaprošeni ukrep;
- c) predmet in razlog za prošnjo;
- d) pravne ali regulativne določbe ter druge zadevne pravne elemente;

- e) kolikor je mogoče natančne in celovite navedbe o fizičnih ali pravnih osebah, ki so v postopku preiskave, in
- f) povzetek vseh pomembnih dejstev in že opravljenih poizvedb.

3. Prošnje za pomoč se predložijo v uradnem jeziku zaprošenega organa ali v jeziku, ki je za navedeni organ sprejemljiv. Ta zahteva se ne uporablja za dokumente, priložene prošnji iz odstavka 1.

4. Če prošnja ne ustreza zgoraj navedenim uradnim zahtevam, se lahko zahteva njen popravek ali dopolnitev; vendar pa se lahko medtem odredijo previdnostni ukrepi.

Člen 7

Izvedba prošnje za pomoč

1. Da bi ugodil prošnji za pomoč, mora zaprošeni organ v okviru svoje pristojnosti in razpoložljivih virov ravnati, kakor bi deloval zase ali na zahtevo drugih organov iste pogodbenice, in sporočiti informacije, ki jih že ima, izvesti ustrezne poizvedbe ali poskrbeti, da se izvedejo. Ta določba se uporablja tudi za vse druge organe, na katere je zaprošeni organ naslovil prošnjo, če sam ne more ukrepati.

2. Prošnje za pomoč se obravnavajo v skladu z zakoni in drugimi predpisi zaprošene pogodbenice.

3. Pooblaščeni uradniki pogodbenice lahko ob soglasju druge pogodbenice ter ob upoštevanju pogojev, ki jih slednja določi, od uradov zaprošenega organa ali drugega zadevnega organa v skladu z odstavkom 1 dobijo informacije glede dejavnosti, s katerimi se krši ali bi se lahko kršila carinska zakonodaja, ki jih organ prosilec potrebuje za namene tega protokola.

4. Pooblaščeni uradniki pogodbenice so lahko ob soglasju druge pogodbenice in pod pogoji, ki jih ta določi, prisotni ob poizvedbah, ki se izvajajo na ozemlju slednje pogodbenice.

Člen 8

Oblika sporočanja informacij

1. Zaprošeni organ pisno sporoči izide poizvedb organu prosilcu, skupaj z ustreznimi dokumenti, overjenimi kopijami dokumentov ali drugim.

2. Te informacije so lahko v elektronski obliki.

3. Izvirniki dokumentov se pošiljajo na zahtevo le v primerih, kadar overjene kopije ne zadostujejo. Takšni izvirniki morajo biti čim prej vrnjeni.

Člen 9**Izjeme pri obveznosti zagotavljanja pomoči**

1. Pomoč se lahko zvrne ali pogoji z izpolnjevanjem nekaterih pogojev ali zahtev, kadar pogodbenica meni, da bi pomoč iz tega protokola:

- a) po vsej verjetnosti vplivala na suverenost Slonokoščene obale ali države članice Evropske unije, ki je bila zaprošena za pomoč v skladu s tem protokolom, ali
 - b) lahko negativno vplivala na javni red, varnost ali druge bistvene interese, zlasti v primerih iz člena 10(2), ali
 - c) bi se zaradi pomoči kršila industrijska, poslovna ali poklicna tajnost.
2. Zaprošeni organ lahko zagotavljanje pomoči odloži z ute-meljivijo, da bi to poseglo v tekočo preiskavo, sodni pregon ali sodni postopek. V takem primeru se zaprošeni organ posvetuje z organom prosilcem, da ugotovita, ali je mogoče pomoč dodeliti v taki obliki in pod takimi pogoji, kot jih lahko zahteva zaprošeni organ.
3. Če organ prosilec zahteva pomoč, ki je sam ne bi mogel priskrbeti, če bi ga zanjo zaprosili, mora na to v svoji prošnji opozoriti. Zaprošeni organ se mora potem odločiti, kako bo na tako prošnjo odgovoril.
4. V primerih iz odstavkov 1 in 2 je treba odločitev zaprošenega organa in razloge zanjo nemudoma sporočiti organu prosilcu.

Člen 10**Izmenjava informacij in zaupnost**

1. Vsaka informacija, sporočena v kakršni koli obliki v skladu s tem protokolom, ima stopnjo zaupno ali interno, glede na pravila, ki veljajo za vsako pogodbenico. Zanjo velja obveznost varovanja uradne skrivnosti, ki se zaščiti tako kot podobne informacije v skladu z ustreznimi zakoni na ozemlju pogodbenice, ki je to informacijo prejela, in v skladu z ustreznimi določbami, ki se uporabljajo za organe Evropske skupnosti.

2. Osebni podatki se lahko izmenjujejo le, če se pogodbenica, ki jih je prejela, zaveže, da bo za te podatke zagotovila vsaj tako raven varstvo, kot se uporablja v zadevnem primeru v pogodbenici, ki je te podatke poslala. V ta namen si pogodbenici izmenjujeta informacije o veljavnih pravilih pri obeh pogodbenicah, po potrebi vključno s predpisi, ki veljajo v državah članicah Skupnosti.

3. Uporaba informacij, pridobljenih na podlagi tega protokola, v sodnih ali upravnih postopkih, sproženih zaradi dejanj, ki

kršijo carinsko zakonodajo, se šteje za namene tega protokola. Zato lahko pogodbenici v svojih dokaznih spisih, poročilih in pričevanjih ter v postopkih in tožbah pred sodišči kot dokaze uporablja informacije in dokumente, ki so jih pridobili v skladu z določbami tega protokola. O taki uporabi se obvesti pristojni organ, ki je priskrbel navedene informacije ali omogočil dostop do navedenih dokumentov.

4. Pridobljene informacije se uporabljam samo za namene tega protokola. Kadar ena od pogodbenic želi uporabiti take informacije za druge namene, mora predhodno pridobiti pisno soglasje organa, ki jih je priskrbel. Za tako uporabo veljajo omejitve, ki jih določi navedeni organ.

Člen 11**Izvedenci in priče**

Uradnik zaprošenega organa se lahko pooblasti, da v okviru podeljenega pooblastila nastopa kot izvedenec ali priča v sodnih ali upravnih postopkih v zvezi z zadevami, ki jih zajema ta protokol, ter predloži predmete, dokumente ali njihove overjene izvode, potrebne za postopek. V prošnji za prihod je treba posebej navesti, pred katerim sodnim ali upravnim organom mora uradnik nastopiti in v katerih zadevah ter na podlagi katerega naziva ali kvalifikacije bo uradnik zaslišan.

Člen 12**Stroški pomoči**

Pogodbenici se odpovesta vsem medsebojnim zahtevkom za povračilo stroškov, nastalih na podlagi tega protokola, razen za stroške za izvedence in priče ter tolmače in prevajalce, ki niso državni uslužbenci.

Člen 13**Izvajanje**

1. Izvajanje tega protokola se zaupa carinskim organom Slonokoščene obale na eni strani in pristojnim službam Komisije Evropskih skupnosti in, če je to primerno, carinskim organom držav članic Evropske skupnosti na drugi strani. Ti odločajo o vseh praktičnih ukrepih in dogоворih, potrebnih za njegovo uporabo, pri čemer upoštevajo pravila, ki veljajo zlasti na področju varstva podatkov. Pristojnim organom lahko priporočijo spremembe, za katere menijo, da so potrebne v tem protokolu.

2. Pogodbenici se med seboj posvetujeta in obveščata o podrobnihi pravilih izvajanja, ki se sprejmejo v skladu z določbami tega protokola.

Člen 14**Drugi sporazumi**

1. Ob upoštevanju pristojnosti Evropske skupnosti in njenih držav članic določbe tega protokola:

- ne vplivajo na obveznosti pogodbenic, ki jih imajo na podlagi drugih mednarodnih sporazumov ali konvencij;
- dopolnjujejo sporazume o vzajemni pomoči, ki so bili ali bi lahko bili sklenjeni med posameznimi državami članicami Evropske skupnosti in Slonokoščeno obalo;
- ne vplivajo na določbe Evropske skupnosti, ki urejajo sporočanje informacij med pristojnimi službami Komisije

Evropskih skupnosti in carinskimi organi držav članic Evropske skupnosti, pridobljenih na podlagi tega protokola, ki so mogoče v interesu Evropske skupnosti.

2. Ne glede na določbe iz odstavka 1 imajo določbe iz tega protokola prednost pred določbami dvostranskih sporazumov o vzajemni pomoči, ki so bili ali morda bodo sklenjeni med posameznimi državami članicami Evropske skupnosti in Slonokoščeno obalo, če določbe slednjih niso skladne z določbami tega protokola.

3. V zvezi z vprašanji, ki se nanašajo na uporabo tega protokola, se pogodbenici posvetujeta in zadeve rešujeta v posebnem odboru ustanovljenem na podlagi člena 73 vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo ter Evropsko skupnostjo in njenimi članicami.